

La Voz de Asturias

□□□□□□□□□□□□□□
□ Franqueo concertado □
□□□□□□□□□□□□□□

DIARIO DE INFORMACION

□□□□□□□□□□□□□□
□ Precio: 10 céntimos □
□□□□□□□□□□□□□□

Año XII Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482 OVIEDO.-Martes 21 de Agosto de 1934 Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 3.538

Sobre la situación política Maura cree que no pasará nada hasta octubre

San Sebastián.—Llegó a esta capital el señor Maura, quien dijo a los periodistas que venía de Torredonjades. Añadió que estaba algo desorientado en política pero que no obstante no creía que ocurriría nada hasta el próximo mes de Octubre.

Como uno de los informadores le hablara de los rumores de que se hizo eco un periódico, relacionados con el intento de unión o fusión de los partidos progresistas y mauristas, el señor Maura calificó dichos rumores de absurdos.

Comunistas y fascistas Contra unos y otros, la autoridad será implacable

Madrid.—Los periodistas hablaron con el Jefe Superior de Policía, sobre las alteraciones de orden registradas en Madrid durante la noche pasada, y el señor Muñoz Castellanos dijo que los alborotadores son fascistas y comunistas, cuyas prácticas estupidas e ineficaces son idénticas.

Agregó que en alguna ocasión los fascistas se quejaron a las autoridades de supuestas persecuciones.

Nosotros—decían—aunque extremistas de derechas, somos gentes de orden. Y esto no es verdad, dijo el jefe superior de policía.

Contra unos y otros alborotadores, terminó diciendo, los resortes de mando de la Dirección serán implacables.

Los forros para frenos que no llevan la palabra FERODO, no son forros FERODO

En un sanatorio de Madrid
Fallece el joven que resultó herido en el fomento de las Artes

Madrid.—Ha fallecido en Madrid el joven Vicente Carnicer, que resultó herido hace días de un disparo de pistola en el fomento de las Artes.

El herido estuvo hospitalizado hasta el viernes en el Equipo Quirúrgico, pero posteriormente fue llevado por el Socorro obrero a una clínica particular.

Los médicos del Sanatorio tuvieron que proceder a la amputación de la pierna izquierda, por habersele presentado a Carnicer la gangrena.

La operación se hizo felizmente, pero el herido sufría una intensa anemia, por la gran pérdida de sangre, hasta el punto que fue necesario hacerle dos transfusiones, y falleció cuando se terminaba de hacer la segunda.

La política en los pueblos Los concejales de Villagarcía se consideran perseguidos

Santiago.—Ha llegado a esta población una comisión de Concejales de Villagarcía con objeto de recabar el apoyo de los partidos republicanos para protestar de las persecuciones de que se hace objeto al Ayuntamiento de dicho pueblo.

La aludida comisión marchó luego a Coruña ante cuya Audiencia tiene el propósito de presentar un escrito pidiendo se nombre un Juez especial.

Ensayo con éxito Los dos sabios belgas aterrizan en Yugoslavia

Belgrado.—El globo en el que realizaron el viaje a la estratosfera los sabios belgas, Cosyns y Van der Elst, aterrizó la pasada noche en las cercanías de la población yugoeslava Murska Sobota.

Los aviones resultaron ilesos. Estos han declarado que consiguieron alcanzar una altura de diez y seis mil metros.

También dijeron que los objetivos que persiguían con su ascensión a la estratosfera, habrían sido alcanzados totalmente.

EL PLEBISCITO DEL DOMINGO EN ALEMANIA Como se esperaba, Hitler obtuvo la absoluta mayoría de votos en su confirmación como Presidente del Reich

COMIENZA EL PLEBISCITO

Berlin.—En todas las ciudades y villas de Alemania, que se encontraban engalanadas, como en los días de fiesta nacional, ha comenzado desde las primeras horas de la mañana el plebiscito sobre la ley adoptada el 1 de este mes por el Gabinete del Reich, y que reúne en la persona del Canciller los títulos de Presidente del Reich y Canciller.

La afluencia a las urnas electorales ha sido enorme. Como un sólo hombre, el pueblo alemán ha seguido el lema que se leía en innumerables carteles de propaganda: "El derecho electoral significa el deber electoral."

No ha habido que lamentar ni un sólo incidente en toda Alemania. El cartel, colocado en las columnas de anuncio, en las paredes y aun en las mismas puertas de las casas, con la inscripción: "Un pueblo, un jefe, un 'sí'; y en el que figura el Canciller Hitler en medio de la multitud que le sigue confiadamente, parecía haber tomado vida.

ALGUNOS RESULTADOS

Berlin.—Como estaba anunciado, hoy se ha celebrado el plebiscito nacional, que tenía por objeto saber si el pueblo veía con agrado que el Canciller Hitler asumiese las funciones de Presidente del Reich y de Canciller del mismo.

A mediodía había votado en toda Alemania el 80 por 100 de los electores inscritos en el Censo.

El Canciller Hitler no ha participado en el plebiscito, pero su Estado Mayor ha votado en bloque.

Los primeros resultados conocidos son los siguientes:

En la circunscripción del gran Berlín se conocen los resultados de 523 colegios sobre 2,738, habiendo votado "sí" 425,904 personas, y "no" 77,979. Votos nulos, 11,716.

En Leipzig han votado "sí" 112,327 y "no" 22,181.

En Bremen resultan 75,533 votos a favor, contra 19,127 en contra, y 2,280 votos nulos.

En Munich han votado "sí" 93,320 y "no" 10,289, siendo el número de votos sin valor 1,332.

En Hannover el escrutinio arroja

84,948 votos a favor, por 16,718 en contra, y 2,147 votos nulos.

En Dusseldorf la votación es de 210,622 por 30,122 a favor de Hitler. Votos nulos, 3,526. En Hamburgo 220,156 votan "sí", y 55,976, "no". Votos nulos, 7,070.

Con arreglo a los resultados provisionales y parciales de conjunto conocidos a las diez treinta de la noche, han votado en toda Alemania "sí", 21,788,288 personas, y "no", 2,513,517, siendo el número total de votos sin valor, 541,230.

VOTARON LOS INVALIDOS

Berlin.—De todos los puntos del Reich se señalan casos verdaderamente emocionantes de inválidos y enfermos que se hicieron conducir a los colegios electorales con objeto de emitir su voto a favor del Canciller.

En Regensburg, una mujer que se encontraba moribunda se hizo transportar al colegio electoral, en donde, después de emitir su voto, falleció.

RESULTADOS TOTALES

Berlin.—Agloméración urbana de Berlín. Resultados totales provisionales del plebiscito:

Inscritos: 3.458.186.
Votos emitidos: 3.018.551.
Han votado "sí": 3.081.987.
Han votado "no": 492.563.
Boletines nulos: 75.129.
Resultado del plebiscito en el conjunto del Reich a las veintitres quince:

Han votado "sí": 38.081.987.
Han votado "no": 4.062.308.
Votos nulos: 882.620.

DECRECIO EL ENTUSIASMO NAZI

Berlin.—El resultado de las elecciones demuestra un decrecimiento del entusiasmo nazi desde las anteriores, pues en el plebiscito de noviembre votaron al 93,50 por ciento y ahora sólo el 88.

Los agricultores votaron contra la política agraria y los católicos contra la campaña persecutoria a la iglesia.

Los nazis dicen que, precisamente, los votos en contra demuestran la libertad y secreto de la votación.

Los últimos datos, no confirmados oficialmente, dan un resultado de 38.363.766 votos afirmativos y 4.294.654 en contra y 872.296 que no fueron válidos.

SEGUN UN PERIODICO Se insiste en que la "Ceda" retire su apoyo al Gobierno y que por lo tanto la crisis es inevitable

Madrid.—"Informaciones" dice esta en su número de esta noche que la crisis es inevitable, y que el Gobierno Samper caerá antes de la reapertura del Parlamento, aunque prefiere prolongar la crisis latente hasta la apertura de las Cortes, lo que sería un grave error, por ser preferible que el problema se plantee y resuelva con el Parlamento cerrado.

Asegura el periódico que el Presidente del Consejo de ministros le consta de manera oficial que la "Ceda" ha dejado de prestarle su apoyo, pues son varios los asuntos de interés nacional en los que se considera defraudada.

Agrega que el señor Gil Robles, de acuerdo con el señor Martínez de Velasco, no puede ser acusado de impaciente, aunque desde sus filas se vea constantemente excitado a apremiar al Gobierno.

Por todo esto—añade el periódico—no es verosímil y razonable pensar que el señor Samper se oponga a dejar paso a formaciones cuya vida parlamentaria esté asegurada.

Llegado este momento, tendría que participar la "Ceda", aunque no entrase personalmente, pues lo importante para esta organización sería imponer, como condición previa para apoyar al Gobierno que se forme, el compromiso de cumplir un programa mínimo.

Por último, dirigiéndose al Jefe del Estado, dice que no espera entregue el Poder a los partidos y a los hombres que fueron derrotados en la pugna electoral.

PROTESTAN DE LA TARDANZA El Ayuntamiento de Sevilla se queja de la actitud del Gobierno respecto al auxilio económico

Sevilla.—El alcalde accidental, señor Rodríguez Alarcón, manifestó a los informadores que había transmitido al señor Samper, por un telegrama, el acuerdo adoptado en la sesión municipal celebrada el último sábado.

El telegrama dice:

"Salvando los puntos de vista políticos de cada minoría, para apreciar los motivos que justifiquen la iniciación del procedimiento de apremio por el Banco de Crédito Local contra este Ayuntamiento y la concesión del auxilio económico que se dice ha de darse por el Estado, todas

las fuerzas políticas que implican la Corporación municipal, se sienten dolidas de la conducta del Gobierno al no apresurarse a corresponder con Sevilla en los términos de estricta y debida justicia, como tiene solicitado hace tiempo, haciendo que la Corporación actual, que no la responsable de la angustia económica porque atraviesa el Ayuntamiento, soporte en cambio los resultados, por cuya razón elevan la más enérgica y respetuosa protesta por la desatención constante que deriva en el anuncio de embargo efectuado."

MEDIDAS GUBERNATIVAS

Han sido impuestas multas de mil pesetas a los miembros de la Comisión organizadora de las elecciones vascas

San Sebastián.—Desde primeras horas de la mañana de ayer se observaron precauciones con motivo del anunciado escrutinio de las elecciones celebradas el pasado domingo.

El comisario de policía señor Ibarra, se presentó en el Ayuntamiento, donde estaban reunidos los alcaldes de Irún, Vergara, Oyarzun y Villarreal, que forman la Comisión interina. La reunión estaba presidida por el alcalde de San Sebastián, al que advirtió el comisario la prohibición de celebrar aquella reunión. En vista de ello se disolvió la reunión, declarando los alcaldes que se disolvían por la violencia, pero que el escrutinio estaba ya efectuado.

El comisario dispuso quedaran detenidos en el mismo despacho de la Alcaldía y posteriormente fué a ver al gobernador y sin duda, después de conferenciar con Madrid, regresó para entregar un oficio a los reunidos, notificándoles la imposición de una multa de mil pesetas a cada uno. Seguidamente quedaron en libertad.

En realidad el escrutinio estaba ya hecho y la convocatoria fué puramente formal.

EL GOBERNADOR A MADRID

Está siendo muy comentado el viaje a Madrid del gobernador se-

ñor Muga, cuya actuación ha merecido elogios con motivo del pleito suscitado entre los Ayuntamientos y el Poder central. Destaca más este viaje porque el Gobierno, que está perfectamente enterado de este pleito, según parece discrepa de la manera cómo ha sido enfocado por el gobernador de Vizcaya.

NOTICIA DESMENTIDA

El gobernador ha desmentido rotundamente la noticia de que ayer hubiera ido a Madrid llamado por el ministro de la Gobernación.

DICE EL ALCALDE DE BILBAO

Bilbao.—El alcalde señor Erceca, dijo esta mañana a los periodistas que ayer se había reunido bajo su presidencia la Comisión interina de representantes de los Municipios vascos, con objeto de proceder al escrutinio de las 97 actas recibidas con el resultado de las elecciones celebradas para la designación de los miembros que han de formar parte de la Comisión definitiva.

Terminó diciendo que una comisión de la Directiva de la Asociación de Chistularis le había visitado para rogarle, asistiera al banquete que organizan para el día 24 del actual, bajo su presidencia.

UNAS DECLARACIONES DEL GENERAL FRANCO

Dice que las reformas de Azaña fueron hechas en la exaltación del periodo revolucionario del que ya estamos saliendo

Madrid.—"La Nación" publica unas extensas manifestaciones del general Franco.

Asegura éste que su viaje a Madrid no ha tenido importancia, y que sólo fué con el objeto de conferenciar con el ministro de la Guerra sobre problemas militares en las Baleares y ampliar la información enviada al ministro sobre cuánto ha de realizarse allí importante.

—Conocidas son las transformaciones sufridas por el Ejército como consecuencia de las modificaciones de Azaña. Desde que las diez y seis divisiones fueron reducidas a ocho, los centros de movilización creados no fueron probados y, por tanto, se ignora cómo responderán las medidas y resortes de mando, servicios de transporte, etc. Es necesario conocer las condiciones del Ejército, tanto para la defensa exterior como para la interior.

Asegura que estamos en periodo revolucionario, de transformación del Ejército. No es partidario de un Ejército excesivo, con abundantes mandos inadecuados a la potencialidad económica de

la nación, pero sí de un Ejército que pueda sostener la Patria perfectamente nutrido, disciplinado y armado.

De lo primero es partidario por la misión que le está encomendada, de defensa del territorio nacional; de lo segundo, porque la potencialidad militar de una nación vá unida a la económica, y decae cuando se debilita y se destruye aquélla; y de lo tercero, por la observación de que las naciones de potencialidad militar fuerte dominan el mercado exterior del mundo y obtienen mejores y más ventajosos tratados comerciales.

Añade que debemos estar preparados para cualquier contingencia internacional, en relación con el Mediterráneo y Base de Baleares, con un Ejército perfectamente preparado.

Dice después que las reformas militares de Azaña fueron hechas en la exaltación del periodo revolucionario, del que ya estamos saliendo. Niega que vaya a desempeñar la cartera de Guerra con carácter de independiente, pues no aspira a estos cargos. Solamente tiene el afán de ser útil a la Patria.

GRAVE SUCESO EN VALENCIA

La explosión de un bidón de gasolina provoca el hundimiento de varias casas

Valencia.—Esta noche explotó un bidón de gasolina en la casa número 24 de la calle de Borrull, donde se halla establecida una tintorería.

A consecuencia de la explosión se derrumbaron tres pisos de la casa en que el accidente se produjo.

Momentos después se hundían dos casas en la calle de Socorro, colindantes con la anterior, y más tarde se hundía la casa número 28 de la calle de Borrull.

La confusión y el pánico que la explosión y hundimientos consiguieron a aquélla, produjo en dicha calle fueron enormes.

En el taller de tintorería donde la explosión se produjo, se hallaban doce hombres y doce mujeres.

El número total de heridos se eleva a

19, algunos de los cuales se hallan en grave estado.

Resultó muerto Cirilo Garrido, de 50 años, operario del taller, a consecuencia de las graves heridas que recibió. Una de dichas heridas le seccionó la yugular y la tráquea.

Los heridos fueron curados en la Casa de Socorro.

Hasta ahora no se tienen noticias de que haya habido más víctimas.

Bien pronto

Von Papen ha regresado a Berlín

Viena.—El representante diplomático alemán, Von Papen, ha salido para Berlín en uso de permiso.

Manejos fascistas

Reclutan jóvenes sin el consentimiento paterno

Madrid.—Por los agentes de servicio de trenes, fueron detenidos dos muchachos, no mayores de 17 años, que, procedentes de Valladolid, venían a Madrid sin el consentimiento paterno.

En poder de los muchachos fué hallada una carta, a la que las autoridades conceden gran importancia.

A pesar de la reserva que se guarda, parece que la carta es de una destacada personalidad fascista de aquella localidad, dirigida a otra de la misma filiación de Madrid, recomendando a los muchachos para determinados fines.

La policía practica gestiones para esclarecer este suceso.

Disgusto entre los labradores

La demora de los préstamos sobre el trigo

Madrid.—El presidente del Consejo Superior Bancario ha confirmado que, en efecto, son ciertas las protestas de los labradores por que no se desarrollan rápidamente por los Bancos los préstamos sobre el trigo, pero ha dicho que esto es lógico y no significa ningún propósito de dificultar las operaciones, sino que, como tienen que diligenciarse todas las demandas en Madrid, y por ser época de verano, se hallan de vacaciones muchos funcionarios, se ocasiona alguna demora en la tramitación.

Como precisamente el descontento de los labradores es mayor en Avila y Medina del Campo, ha salido el director del Banco Central a estos puntos, con el fin de atender las quejas que se expongan.

Temporal de lluvias

Varias casas inundadas en Madrid

Madrid.—Poco después de las cinco y media de la tarde descargó sobre esta capital una gran tormenta.

La lluvia caída en gran cantidad inundó varias casas de los barrios bajos y un evacuatorio de la calle de Goya.

El servicio de bomberos efectuó el desagüe de las casas inundadas.

En la "Gaceta"

Nombramiento de Instructora de Sanidad

Madrid.—La "Gaceta" publica un orden del Ministerio de Trabajo, nombrando Instructora de Sanidad y enfermera visitadora del Instituto Provincial de Higiene Infantil, de Oviedo, a doña Carmen García de la Vega.

De un crimen

Es detenida y después liberada la amante de la víctima

Madrid.—La policía continúa activamente sus trabajos para descubrir a los autores de la muerte del joven Francisco Lopez Sanchez, cuyo cadáver fué encontrado detrás del Hospital Nacional.

Por si el crimen tuviera por origen motivos de índole íntima, fué detenida Micaela Jiménez, de 22 años con quien hasta dos meses antes había vivido y con la cual tiene un niño de poco más de diez y ocho meses.

También fué detenido un hermano de Micaela, pero después de declarar fueron puestos inmediatamente en libertad. Parece que la joven dijo que se había separado Francisco de ella por negarse la joven a afiliarse a un Ateneo extremista.

Un amigo de Francisco que vivía con él en la calle de San Felipe, fué también detenido, pero fué liberado seguidamente de prestar declaración.

LA FIESTA DE LOS TOROS

En la corrida celebrada el domingo en Tetuán, recibió una gravísima cogida el asturiano Miguel Casielles

Madrid.—En la plaza de Tetuán se celebró ayer una novillada en la que tomaban parte el mejicano Zepeda, Cirujeda y Rafael de la Serna. Zepeda cortó las dos orejas y fue muy ovacionado en su segundo novillo. También fue muy aplaudido en banderillas.

Cirujeda estuvo valiente y mató bastante bien. Se le aplaudió mucho.

Laserna estuvo voluntarioso. Con el pincho actuó con brevedad.

Al salir el tercer toro el banderillero Miguel Casielles dió el primer capotazo, arrancándose el bicho muy fuerte. Al repetir, el toro se metió debajo del capote, cogiendo al torero de lleno por el vientre y arrojándole contra las tablas, después de zarandearle.

El parte facultativo dice que Casielles presenta una herida producida por asta de toro en la región inguinocrural derecha, con dirección ascendente, penetrando en el abdomen por el anillo crural, dejando al descubierto la arteria y vena femoral, contusionando estos vasos. Perfora el intestino delgado en dos puntos, así como la cara lateral de la vejiga de la orina. Pronóstico gravísimo.

Con grandes precauciones fue trasladado Casielles desde la enfermería de la plaza de toros al Hospital de la Beneficencia, una vez que se le pasaron los efectos del cloroformo.

Instalado en una cama de la Sala de Cirujía, se le aplicó seguidamente el oportuno tratamiento tóxico-cardíaco para reanimarle.

A última hora de la tarde el herido continuaba en el mismo estado de gravedad.

MEJORA ALGO EL HERIDO

De madrugada preguntamos al Hospital por el estado del herido, diciéndonos que éste había experimentado, dentro de la gravedad, una ligera mejoría, pasando de la agitación que le dominó durante varias horas a una postración natural.

Casielles actuaba de peón en la cuadrilla de La Serna.

EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—Los toros de Murube fueron buen juego.

Juan Belmonte provocó constantes ovaciones en la lidia de sus dos toros y el público protestó por no habérsela concedido orejas.

Marcial, superiorísimo en uno, del que cortó la oreja, y bien en el otro.

Colomo tuvo asimismo un gran éxito, siendo orejado.

La corrida, para la que se habían agotado los billetes el día anterior, fue muy del agrado del público, en su mayoría formada por turistas franceses.

UNA NUEVA MODALIDAD

En Barcelona es secuestrado un obrero al que los sindicalistas tienen amenazado de muerte

Barcelona.—En la Comisaría de Orden Público se recibió la noticia de que en Berga había sido secuestrado un obrero de la fábrica llamada "Colonia Rosal", en la que ejercía funciones de capataz. Averiguado el número del automóvil en que el secuestro se realizó, la Policía logró detener dicho vehículo, que era conducido por Rosendo Caballería y llevaba consigo a otro individuo, llamado Pedro Romero.

Estos manifestaron que habían obligado al obrero Juan Crisol, amenazándole con una pistola, a que entrara en el coche, conduciéndole al local del Sindicato Radium, donde quedó encerrado.

Seguidamente, la Policía se personó en el Sindicato de referencia, libertando a Juan Crisol, que parece se halla sentenciado a muerte.

Fueron detenidos también José Barrallas, Antonio Serra, Pedro Oriol y José Mateu.

Todos éstos fueron reconocidos por la víctima con los que intervinieron en el secuestro.

DETALLES DEL SECUESTRO

Barcelona.—Esta mañana, la Policía procedió a interrogar a los seis individuos detenidos como autores del secuestro del contramaestre de la "Colonia Rosal", José Crisol.

También prestó éste declaración.

Manifestó Crisol que desde que se declaró la huelga de la "Colonia" citada, venía siendo objeto de persecuciones por parte de elementos afiliados al Sindicato de Contramaestre "El Radium", habiendo recibido también muchas amenazas de muerte.

Añadió que hallándose ayer en la Colonia de referencia, vio llegar a Serra, uno de los que se hallan detenidos, quien le dijo que deseaba hablarle y como le contestara que no había comido aún, Serra le contestó que tampoco él lo había hecho.

Minutos después de hallarse hablando con Serra llegó un automóvil del que descendieron cuatro individuos, que le obligaron pistola en mano a subir al vehículo.

Durante el viaje ninguno de los que le acompañaban le habló nada.

Cuando el automóvil llegó frente al local en que se hallaba instalado el Sin-

dicato "El Radium", le instaron a que descendiese del coche, conduciéndole después al local del Sindicato.

Al verle entrar, un directivo del Sindicato dijo a los que le habían acompañado que para qué le habían traído, pues bastaba que le hubieran liquidado, metiéndole una bala en la cabeza. El individuo que pronunció estas palabras aún no figura entre los detenidos, según manifestó Crisol.

Cree éste que sus secuestradores tenían el propósito de haber atentado contra su vida, después de que hubiera respondido a algunas preguntas que se le hicieron, en relación con el planteamiento de la huelga de contramaestres en la "Colonia Rosal".

El chófer negó en su declaración que los detenidos hubieran sacado armas ni que hubieran secuestrado a Crisol.

Sin embargo, añadió que en Barcelona había notado algo anormal, por lo cual tenía el propósito de denunciarlo cuando regresara de Berga y hubiera cobrado el importe del viaje.

Los cinco individuos restantes que se hallan detenidos, negaron fuera cierto que ellos hubieran secuestrado a Crisol, negando asimismo que ellos tuvieran propósito de hacerle ningún daño.

Todos los detenidos se hallan en los calabozos de la Comisaría general de Orden Público.

A. Canga MÉDICO

Análisis clínicos
Marqués de Santa Cruz, 6, 1.º
Reanuda su consulta.

De una agresión
El "Algabefño" muy mejorado

Sevilla.—El diestro José González "Algabefño", se halla muy mejorado de las heridas que recibió en Málaga hace algún tiempo.

Los médicos que le asisten han expresado su confianza de que en breve podrán autorizar a aquél para que pueda abandonar la clínica.

EN LA REGION AUTONOMA

Un discurso del Presidente de la Generalidad con motivo de la inauguración de un Centro

Barcelona.—El señor Companys, con otras personalidades, salió ayer para Lérida, con objeto de visitar dicha comarca.

En Sort fue obsequiado con un banquete al que asistieron muchos comensales.

Después se celebró un mitin con motivo de la inauguración del Centro Catalán, hablando Companys, Gassols y Santaló.

El presidente de la Generalidad hizo un discurso estudiando el momento político, diciendo que en la nueva organización de la civilización, Cataluña ocuparía un lugar de honor. Aseguró que el pueblo catalán está dispuesto a defender su autonomía y que confía en el porvenir para la libertad de Cataluña, que es garantía de la libertad del pueblo español.

Terminado el mitin, los expedicionarios siguieron su viaje hasta Viella, en donde pernoctaron.

TRANQUILIDAD EN CATALUÑA

Barcelona.—El señor Dencás manifestó a los periodistas que la tranquilidad era absoluta en toda Cataluña.

Refiriéndose después al secuestro del contramaestre de la Colonia Rosal, dijo que la detención se había efectuado en virtud de una denuncia que fue presentada en Berga. Agregó que todas las diligencias instruidas serán trasladadas a la autoridad judicial.

Hizo elogios de la Policía, que apenas conocida la noticia realizó las detenciones, las nuevas detenciones había sido puesto en libertad el secuestrado.

DESISTEN DE UNA HUELGA

Barcelona.—El secretario de la Comisaría de Trabajo manifestó a los periodistas que los obreros del campo de Alcobet tenían el propósito de ir a la huelga y habían presentado el correspondiente oficio; pero luego, en virtud de negociaciones del Consejero de Trabajo, acordaron retirarlo.

Lo mismo hicieron los obreros de la construcción de Tortosa, al conseguir que los patronos atendieran las peticiones que tenían formuladas.

En muebles modernos y económicos no hay competencia para Almacenes

CARLOS

visítelo y se convencerá
Santa Clara — OVIEDO

Una catástrofe

El tren arrolla a ocho heridos y los mata

Montpellier.—En el paso a nivel del puente de Arpechex, chocaron un automóvil y una moto, en la que iban dos personas.

A consecuencia del accidente resultaron heridas ocho personas, las dos de la moto y seis que iban en el auto; pero cuando los heridos se encontraban sobre la vía llegó un tren de mercancías, que los arrolló, matándolos a todos.

En la Fuenfria

Continúa el examen de los presupuestos

Madrid.—A la una de la tarde, el jefe del Gobierno y los Ministros de Hacienda y de la Guerra, marcharon a la Fuenfria para, después de almorzar, dedicarse al examen del presupuesto de este último departamento.

Por sustracción de alhajas

Se detiene al ayuda de cámara de un Agregado de la Embajada yanqui

Madrid.—Mister Johnson, agregado de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid, denunció en los primeros días de Mayo la desaparición de su ayuda de cámara Gustavo Hegart, habiéndose llevado consigo gran cantidad de alhajas, valoradas en varios miles de pesetas.

Ahora la policía detuvo en Santander al mencionado individuo a quien se le ocupó una cartilla de la Caja Postal de Ahorros, con varios cientos de pesetas, resguardos de una casa de compraventa de Barcelona, y otros del Monte de Piedad, también de Barcelona, de alhajas ya pignoradas.

El detenido fue trasladado a Madrid, a disposición del Juzgado que instruye el sumario.

Un verdadero Almacén de Paños
Almacenes BOTAS

Sección de Pañería al detall

Antes de comprar su TRAJE o ABRIGO no deje de visitarnos

Trágica carrera

Un ciclista es muerto por el tren

Castellón.—Ayer se ha celebrado la carrera provincial ciclista para neófitos, que organizaba el Club Ciclista de Castellón.

El recorrido era de 45 kilómetros y comprendía la siguiente ruta: Castellón, Oriols, Puebla, Villafamés, Moró y Castellón.

Ya cerca de la meta, en la carretera de Alcora, había cerrado un paso a nivel, con las barreras echadas, y únicamente había un pequeño paso para los peatones.

Uno de los corredores, deseoso de ganar tiempo, con gran temeridad se lanzó por ese estrecho paso, con tan mala fortuna, que el expreso procedente de Valencia le alcanzó, destruyéndolo horriblemente.

El desgraciado corredor se llamaba Pascual Moliner y tenía 18 años.

La clasificación de la prueba se estableció de la siguiente manera:

Primero, Pascual Arenó; segundo, José Segarra; tercero, José Ferreira; cuarto, Luis Ramos; quinto, Eduardo Pinto; sexto, José Bellé, etc.

Los viajes ministeriales
El Sr. Cid, regresa a Madrid

San Sebastián.—El ministro de Comunicaciones ha emprendido el regreso a Madrid. Efectúa el viaje en automóvil.

Accidente automovilista

Vuelca un autobús y resultan 19 heridos

Lugo.—Esta madrugada cuando regresaba de Villalba un omnibus conduciendo la banda de música "La Nueva Lira", sufrió el coche un accidente a consecuencia del cual resultaron diez y nueve personas heridas.

Las fiestas valencianas

Asiste un representante del Sr. Companys

Valencia.—Ayer llegó en automóvil el Secretario de la minoría de la Esquerda catalana, señor Tomás de Píera, para asistir en Játiva a los actos valencianistas. El señor Píera trae la representación del señor Companys.

Los flamencos

Lo apuñalan cuando hablaba con un pariente

Córdoba.—Cuando el industrial platero Manuel Domínguez, se hallaba conversando en la calle con un pariente, pasó por junto a ellos un grupo de desconocidos del cual se destacó uno que asestó varias puñaladas al señor Domínguez. Este se halla en grave estado.

Noticias de última hora

UNA MISION COMERCIAL

Madrid.—Anoche salieron para Lisboa, los señores Fernández Shaw y Ara, que forman parte de la Comisión encargada de negociar con la Argentina el desbloqueo de divisas y un nuevo tratado comercial.

Embarcarán para Buenos Aires el próximo miércoles.

Más adelante, cuando las negociaciones vayan algo avanzadas se unirá a dicha comisión su presidente, el señor Pareja Yébenes.

HA HABIIDO ENTREVISTA POLITICA?

Madrid.—Los periodistas intentaron ver al señor Gil Robles, pero se les dijo en su domicilio que todavía no había llegado y que tampoco tenían noticia alguna acerca de su salida.

No sería extraño que se hubiera quedado en la Sierra a pasar la noche y conferenciase allí con alguna personalidad radical y aún con el jefe del Gobierno antes de llegar a Madrid.

LO QUE DICE UN JEFE DEL EJERCITO

Madrid.—El periódico "La Nación" publica unos datos suministrados por un jefe del Ejército, que guarda el anonimato, relacionados con la proyectada movilización.

Se afirma en esta información que la movilización mencionada tiene que ser complicadísima. Los comprendidos en ella tienen que presentarse en un reducido número de horas en los Centros militares de donde proceden.

En los nudos ferroviarios se concentrarán miles y miles de hombres que serán distribuidos por los jefes militares.

Reconoce que España no está en condiciones de hacer una movilización total, porque ésta cuesta muy cara, en segundo lugar por las molestias y trastornos que origina a los ciudadanos que tengan que abandonar sus ocupaciones y en tercer lugar porque la situación política en la actualidad está en plena efervescencia y resulta peligroso alarmar a nadie.

Teatro del Principado

Hoy, martes a las 7,30 (gran moda) y a las 10,45 (especial):
"Se necesita un rival"
por WORKING MAN y BETLE DAVIS.

Teatro Campoamor

JUEVES 23 DE AGOSTO
Inauguración de la nueva temporada cinematográfica y comienzo de los grandes éxitos del año actual
SORPRENDENTE ESTRENO METRO COLDWYN
La bellísima superproducción de emocionante argumento, música lindísima y números coreográficos:

MADRES DE BASTIDORES

Notable interpretación por Alice Brady, Franchot Tone y Maureen O'Sullivan.

Esta gran producción como así mismo las que la seguirán en la pantalla en lo que resta de mes, son películas seleccionadas de la marca Metro Goldwyn Mayer y catalogadas por esta firma como «LAS 13 PELICULAS DE LA MUERTE».

Toreno - PRECIOS POPULARISIMOS BUTACA DE PATIO: 0,60

El film rebosante de emoción y deportivo:
"Hadison Square Garden"
por Tomás Meigran con Tom Sarkey, Jack Johnson y otros colorados pugilistas.

DE LA VISITA DEL DIRECTOR GENERAL DE BELLAS ARTES

Se van a reparar todos los Monumentos nacionales de la provincia, cuya importancia ha cundido por toda España

Cuando el Director general de Bellas Artes, señor Chicharro, vino a Oviedo en el pasado mes de Julio, le acompañaron por Asturias el Delegado de Bellas Artes, don Víctor Hevia; el Archivero de la Catedral, don Arturo de Sandoval, y el Secretario de este organismo, don Constantino Cabal, y el artista don Saturnino Fresno.

Efectuaron una visita a los principales monumentos nacionales de Asturias, esos que constituyeron, al decir de los doctos, una arquitectura especial, que todos los especialistas no vacilan en calificar de asturiana y no pocos de ovetense.

La visita fué de óptimos resultados, y de ellos quisimos enterarnos por el Delegado de Bellas Artes, ampliamente, para que quede escrita la promesa y pueda recordarse siempre.

El señor Chicharro escuchaba con atención, al tiempo que observaba el monumento que admiraban.

VALDEDIOS

En el convento de Valdedios, maravillado ante tanta grandeza en tan poco espacio, quiso demostrar bien claramente su admiración, y dijo:

—Hay que desmontar alrededor del monumento, en unos seis metros y a una profundidad suficiente, todo el cúmulo de tierras que ha ido tapándole, porque su grandiosidad queda enterrada en una porción que le resta proporciones. Hay que traer de Madrid los hermosos ventanales, calados en piedra, que exornaban las entradas de luz del edificio. Hay que realizar un minucioso estudio, en fin, de este pasmo románico.

COVADONGA.—LA HOSTERIA

Después de visitar Valdedios, fueron a Villaviciosa, donde vieron la bella y monumental iglesia de Santa María, digna de mayor conocimiento de las gentes, y la solemnia hermosa de San Juan de Amandi, así como la severa y magestuosa nimiedad de Priesca. Pero por fortuna, todo esto está atendido y alguno de estos monumentos cuenta con recientes concesiones para lo poco que les ha faltado reparar.

Luego estuvieron en Covadonga. Lo más importante de la visita del señor Chicharro al rincón dilecto de Asturias, fué su detenimiento en lo que ha sido antigua Hostería y Colegiata.

Dijo que había que restaurarla, limpiarla del edificio destinado a Hostería, que había que demoler por carecer de importancia, y era preciso consolidar aquello con cuidado y honradez.

Covadonga es algo serio, algo supremo en la belleza nacional, y exige el mayor cuidado por parte de los Poderes públicos.

Quisiera el señor Chicharro, que el recinto sagrado de Covadonga tuviese la sobria magestad y belleza de lo que representa y del lugar en que se halla.

Habló, incluso, de la conveniencia de estudiar una decisiva instalación del Camerino, en la Cueva Sagrada, porque comprende que es de una pobreza y de una infima sencillez.

SAN PEDRO DE VILLANUEVA

Al descender de Covadonga, en dirección a Oviedo, se detuvieron en San Pedro de Villanueva, para conocer la Colegiata románica.

Nueva admiración del señor Chicharro ante aquel trozo de historia arqueológica, política y religiosa.

Para consolidar el monumento es preciso, por lo menos, hacer un inmediato retejo, y para ello se propone enviar dos mil pesetas.

No pudieron detenerse en San Pedro

ACLARACION

Por un error involuntario de imprenta se dejó de consignar en el anuncio "LAS ENFERMEDADES DE LA PROSTATA," publicado el día 12 del actual, el nombre de la FARMACIA AZPIRI, cuya omisión rectificamos por el presente aviso.

DEL GOBIERNO CIVIL

ELECCION ENTRE ALCALDES

A medio día de ayer, y con arreglo a la convocatoria hecha pública desde el "Boletín Oficial" de la provincia, constituida la mesa de la junta por el señor gobernador, y los vocales señores Alonso Marcos, inspector provincial de Sanidad; el alcalde de Oviedo, el vicepresidente de la Diputación y el señor Tolliver, se procedió a la elección por sufragios de dos vocales para la Junta Administrativa de la Mancomunidad Sanitaria de Municipios, que también lleva la denominación de Mancomunidad provincial de coordinación Sanitaria, elección en la cual sólo habían de participar los alcaldes.

Personalmente, asudieron al Gobierno civil a emitir su voto 16 alcaldes, haciéndolo por correo y en correspondencia certificada el resto, hasta 48, que éste fué el número de papeletas echadas en la urna.

Como se interpretara de distintas formas la disposición relacionada con estas elecciones, hubo necesidad de hacer una votación entre los señores que formaban la mesa acordándose por mayoría de votos que cada votante eligiera un solo vocal.

A la una en punto, se procedió al escrutinio, resultando elegidos por 13 y 10 votos, respectivamente, los alcaldes de Cangas del Narcea y Avilés, señores Llano (don Mario) y Arias (don David).

Obtuvieron cuatro votos, los alcaldes de Gijón y Castropol.

Proclamados los triunfantes, la Junta quedó reunida para tratar una cuestión que afectaba a la Alcaldía de Taramundi.

DE OTRAS CUESTIONES

El señor Blanco Santamaría, después de informarnos del resultado de la elección de que damos cuenta al principio, nos dijo que de otras cuestiones no tenía nada que comunicarnos.

Le preguntamos si había algo nuevo sobre la huelga de tranviarios y nos dijo que suponía estuviera en poder de obreros y empresa la nueva propuesta de arreglo que él había hecho para que la estudiaran y acordaran si estimaban viable.

En última instancia, nos dijo, que se encontraba en Asturias desde el domingo el Director General de Bellas Artes, el cual no regresará a Madrid hasta pasados unos días. Que le había acompañado el domingo por Avilés, y que ayer se proponía visitar varios puntos de la provincia.

UNA HUELGA EN PUMARABULE

El señor Blanco Santamaría nos dijo por la noche que había recibido un telegrama del comandante del puesto de la Guardia civil dándole cuenta de que los

obreros de la mina de Pumarabule no habían entrado al trabajo en señal de protesta por la muerte de un compañero ocurrida el día 15.

LA LLEGADA DEL ALTO COMISARIO

A continuación nos dijo que había estado a saludarle don Manuel Rico Avello, Alto Comisario de España en Marruecos, y que antes había tenido también con él la atención de darle aviso de su llegada, porque así lo había interesado el señor Rico Avello.

Agregó que el señor Rico Avello descansaría unos días en esta capital al lado de sus familiares, proponiéndose realizar algunas excursiones por la provincia.

También nos dijo que había hecho 1 viaje directo de Algeciras a Oviedo, esto es, sin pasar por Madrid, y que uno de los propósitos que abrigaba nuestro ilustre paisano era el de trasladarse a Santander para escuchar la conferencia que pronunciará en la capital de la Montaña el ilustre don José Ortega y Gasset.

TAMBIEN SE ENCUENTRA EN OVIEDO, DON RAMON PRIETO

Otra noticia que tenía que darnos era la de que le había visitado el Subsecretario de Instrucción Pública, don Ramón Prieto Bances, y que por la tarde, para corresponder a tanta atención, había estado en su casa a devolverle la visita.

Las noticias que tenía el Gobernador eran de que el señor Prieto Bances pasaría la semana de vacaciones en esta capital.

UNA COMISION DE FERROVIARIOS

Terminó la conversación con el señor Blanco dándonos éste cuenta de que el concejal señor Rey había estado con una numerosa comisión de ferroviarios del Norte, que vinieron a presentar varias quejas contra la Compañía, quejas que sintetizan en estos tres puntos: primero, protestar del castigo de suspensión de empleo y sueldo al guarda jurado de la estación de Veriña; quejarse de la falta de vigilancia que se observa en los trenes de mercancías, siendo causa de ello los frecuentes robos que en los mismos se cometen, culpándose después de tales robos al personal de la Compañía; y tercero, protestar de la falta de policía que se acusa en el material, que adolece de elementos de seguridad, poniendo como ejemplo el hecho de que uno de los coches del rápido de Gijón-Madrid, entre las estaciones de Soto de Rey y Las Segadas, fué descarrilado unos cuantos metros por no funcionar el timbre de alarma instalado en los coches, no produciéndose una catástrofe por verdadero milagro.

LA COMISION

torio cubano, verdadera creación de esta Orquesta, serán dedicados en honor a las lindas veraneantes que esta temporada se han congregado en número considerable en esta hermosa playa.

Alerta Asturianos

Si queréis ahorrar dinero comprar vuestros muebles en

Almacenes Plaza de la Catedral.

Oviedo

DE UN PERIÓDICO

El señor Martínez de Velasco censura la pasividad del Gobierno respecto al pleito con Cataluña

Madrid.—El diario "A B C" publica la siguiente información política:

En estos días, la atención de los políticos ha estado fija en San Sebastián. Las reuniones celebradas allí por los elementos directivos de la C. E. D. A. y las entrevistas sostenidas después por los señores Gil Robles, Martínez de Velasco y Cid, han colocado en un primer plano de actualidad las relaciones entre el Gobierno y los partidos de derecha que le apoyan en el Parlamento.

Se dijo ayer que los tres señores mencionados pensaban reunirse a comer para tratar a continuación de la actitud que debían adoptar en estas circunstancias y hasta se pidió confirmación a la capital de Guipúzcoa. La noticia era inexacta. El señor Martínez de Velasco salió en la mañana de ayer de San Sebastián, trasladándose a su casa de Aranda de Duero.

Anoche conversamos con él, telefónicamente.

—En Madrid,—le dijimos—se dá extraordinario alcance a las reuniones de San Sebastián, y se afirma que el señor Cid abandonará el ministerio.

...No es exacto—contestó—. Quiero explicar a usted, de un modo concreto y muy claro, lo ocurrido. Y aprovecharé la ocasión para exponer cuál es nuestra actitud en estos momentos.

—El señor Cid—añadió—tuvo la atención de darme cuenta de los principales acontecimientos políticos ocurridos durante mi ausencia, exponiéndome sus opiniones sobre los mismos. Me habló, también, del desenvolvimiento de algunos asuntos que el Gobierno tiene en trámite. No es cierto que nosotros pensemos en provocar una crisis. Ni el señor Cid me ha hablado de tal cosa, ni yo le he indicado nada en ese sentido. Lo que sí deseamos, tanto el señor Cid como yo, es que el problema de Cataluña se resuelva cuanto antes con plena autoridad pa-

ra el Gobierno y con plena dignidad para cuantos en él figuran.

—¿Y su conferencia con el señor Gil Robles?

—Hemos hablado de todos los asuntos políticos que están en curso y nuestras opiniones han sido coincidentes, no sólo al apreciar el momento actual, sino las posibilidades del porvenir.

—Sin embargo, se ha dicho por la Prensa que después de esta conversación han mostrado ustedes su disgusto por la actuación del Gobierno.

—Yo no he manifestado a nadie tal cosa. Ignoro lo que haya podido decir el señor Gil Robles, comprenderá usted que yo no tendría otra actitud lógica de expresar mi disgusto, sino la de retirar del Gobierno al ministro representante del partido agrario.

—Yo espero, esperamos todos, que el Gobierno actúe con acierto y resuelva de una vez ese problema de Cataluña, que a todos nos preocupa, con razón. El Gobierno, además, tiene que acelerar el ritmo de sus actividades en este problema, porque han pasado más de dos meses y nada se ha hecho, cuando requería un remedio inmediato. No se puede recibir un voto de confianza del Parlamento con la promesa de resolver un conflicto de esta importancia, para que todo esté igual. Yo comprendo que haya muchos elementos disgustados por esta pasividad, y espero que el Gobierno se decida a poner término a tal situación.

El señor Martínez de Velasco dió por terminada la conversación, rogándonos que desmintiéramos la noticia de la dimisión del señor Cid, y anunciándonos que en breve reunirá a los organismos directivos del partido agrario.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

COLEGIO INTERNADO DE SAN VIATOR INFIESTO

PRIMARIA - COMERCIO - BACHILLERATO
Pídan informes al señor Director o a don Andrés Pelaez
HOTEL COLUNGUESA. JOVELLANOS, 44 - OVIEDO

PRUEBA AUTOMOVILISTA

El corredor Varzi gana el Gran Premio de Niza

Niza.—Fué extraordinaria la afluencia de público que se reunió en las proximidades del circuito para presenciar la interesante prueba automovilista del Gran Premio de Niza, en que tomaban parte los mejores "ases" del volante italianos y franceses.

El recorrido de 321 kilómetros 400 metros, estaba dividido en cien vueltas. Había gran interés por presenciar el duelo entre los "ases" italianos Varzi y Nuvolari, y los franceses Chirón y Dreyfus.

En la vuelta décima se vió obligado a abandonar Dreyfus, por una avería mecánica, y la lucha para el primer puesto quedó entablada entre Varzi y Nuvolari. En la vuelta 24 consiguió éste adelantarse.

A mitad de la carrera, o sea a las 50 vueltas, iba en cabeza Varzi, con un tiempo de una hora, 29 minutos, 51 segundos, y poco a poco fué aumentando

su ventaja. Durante un rato la carrera se hizo monótona. A poco el francés Chirón se veía obligado a abandonar, por avería.

La vuelta más rápida la dieron en el mismo tiempo Nuvolari y Varzi. Empicaron 1 minuto, 44 segundos, a una velocidad de 111,254 por hora.

Clasificación:
1.º Varzi, sobre Alfa Romeo: 3 horas, 2 minutos, 19 segundos, en los 321,400 kilómetros. A una media de 105,772.

2.º Francelyn, sobre Maseratti (detenido en la vuelta 99): 3 horas, 2 minutos, 20 segundos. A una media de 104,504 kilómetros.

3.º Conde Trosse, sobre Alfa Romeo (detenido en la vuelta 97): 3 horas, 2 minutos, 44 segundos.

4.º Villapadierna, español, sobre Maseratti (detenido en la vuelta 97): 3 horas, 3 minutos, 19 segundos.

CAJAS PARA CAUDALES A PRUEBA DE



- ROBO
- FUEGO
- SOPELE

1,000 referencias en Asturias
Exposición y venta
Hnos. GARCIA ALVAREZ
Calle Campomanes, núm. 10
OVIEDO

Notas municipales

UNA RECLAMACION AL AYUNTAMIENTO

Soledad Alvarez presenta un escrito protestando de que aún siga ocupado el local escuela del Caldero, en San Esteban de las Cruces, toda vez que el Ayuntamiento ha rescindido el contrato, y reclama asimismo se le abone el alquiler, desde la fecha de dicha rescisión, ya que no obstante esa medida, sigue ocupado el edificio.

DENUNCIA DE UNOS VECINOS

Los vecinos de la calle de Muñoz Degraín y Travesía de Pi y Margall denuncian el estado antihigiénico de la industria propiedad de los señores Coll, sita en la Finca de los Catalanes, y destinada a la destilación de huesos.

LA CARRETERA DE SANTA EULALIA DE MANZANEDA

El ingeniero remite a informe de Intervención y la Comisión correspondiente la liquidación final de las obras de la carretera de Tudela de Agüeria a Santa Eulalia de Manzaneda, cuyo importe asciende a 9.664 pesetas.

A sus visitas no las invite a un chocolate

"La Cibeles" porque después le visitarán más de la cuenta.

Exposición Provincial de Industrias Pecuarias y LVI Concurso de ganado vacuno de Avilés

AVISO A LOS GANADEROS

Se advierte a los ganaderos y labradores de los concejos de Gijón, Carreño, Gozón, Corvera de Asturias, Illas, Castriellón, Soto del Barco, Pravia y Cudillero, que teniendo pensado concurrir con sus ganados a la Exposición Provincial de Avilés, no hubiesen hecho todavía las inscripciones por no haber podido recoger los documentos necesarios para ello, pueden, sin cumplir este requisito, hacer la inscripción de los ganados que deseen, hasta el día 22 del actual en horas de oficina, a reserva de las decisiones que sobre este respecto adopte en su día el Jurado calificador.

Avilés, 18 de agosto de 1934.

Desde Salinas

Tiro de pichón en la playa

Brillante promete estar el Tiro de Pichón que se celebrará hoy martes, 21, a las tres y media de la tarde, en la playa, frente a las terrazas del Club, pues han sido invitadas las más afamadas escopetas de Asturias, las que disputarán valiosas Copas donadas por diferentes personalidades amantes de este deporte, tan de moda hoy día.

Con tal motivo, el Club Náutico, siempre dispuesto a dar una nota saliente de buen gusto, ha dispuesto la celebración en sus bonitas terrazas de un The Dancant extraordinario, y sin reparar en gastos ha contratado para amenizar el mismo a la tan renombrada Orquesta "Habana", recientemente desembarcada en Gijón, procedente del punto de su nombre.

Por las conversaciones oídas serán muchas las personas que se darán cita en tan bello lugar de encanto para tomar el thé y demás golosinas a que les tiene acostumbradas el "maitre" encargado del Bar y Restaurant del Club. Los danzones, tangos y demás reper-

CAFETEROS-BARES

Si queréis dar buen café, lo conseguiréis adquiriendo la cafetera exprés marca VINCITOR

MÚLTIPLES REFERENCIAS

Informes y detalles Gumersindo García

Apartado 133 - GIJON - Teléfono 1.118

URALITA DRENA
Tubería Sanitaria
Agencia: Melquiades Alvarez, 15 y 17

Si su niño tiene estreñimiento ó diarrea Teofarina normalizará sus digestiones.

Informaciones de la Región

Moreda (Aller) EN EL PARK-BOMBILLA

En el elegante salón del Park-Bombilla, cedido desinteresadamente por su propietario don José Sánchez y organizado por la Comisión de Festejos, con el fin de allegar fondos para los mismos, se celebrará el próximo jueves, día 23, un grandioso concurso del vestido de cuatro pesetas, al que están destinados valiosos premios, estando compuesto el Jurado por acreditadas modistas. En dicho día se rifará un soberbio pañuelo chino, regalo que hace a la Comisión el acreditado comercio de don Benjamín Bernardo.

El interés despertado por el indicado concurso es tan grande, que, a no dudarlo, no ha de quedar una sola de nuestras simpáticas y elegantes damitas sin aprestarse a dejar mal a sus compañeras de la capital del Oso y del Madroño, que en estos momentos dicen ser unas verdaderas artistas. ¡Animo, pues, bellas moredenses, que el día 23 ya está próximo!

En el mismo lugar se celebrará el próximo día 30 un monumental baile de mantones, el que no dudamos ha de ser tal la concurrencia, que resultarán insuficientes tan amplios salones.

DE SOCIEDAD

Después de pasar la temporada estival, han regresado de Sahagún las distinguidas señoritas Cristina y Elvirina Fernández, acompañadas de su hermano Antonio, hijos de nuestro querido y particular amigo don Manuel F. Trapiello.

—Pasa la temporada en ésta, en casa de sus distinguidos familiares, el digno juez don José María Díaz Faes con su elegante y bella esposa.

—Veranea en ésta, en casa de sus familiares, la culta maestra nacional doña Manolita Díaz.

EL ALUMBRADO PUBLICO

Nos permitimos indicar a nuestro diligente alcalde que, coincidiendo con las próximas fiestas, no estará mal se inaugurara el tendido de la nueva línea eléctrica en la calle de la Estación, pues ello tendería a descongestionar la carretera principal y que sería, a no dudarlo, acogida esta medida con el general aplauso.

Lugo de Llanera

PARA LAS OBRAS DE LA IGLESIA

Continuación de la lista de donativos para las obras de reparación en la iglesia:

Suma anterior, 392,25 pesetas.
Don José García Suárez, 5; viuda de Ramón Suárez, 5; don José Suárez Ablanado, 6; don José Menéndez Ablanado, 2; señorita Florentina M. Ablanado, 10; un devoto del barrio de Coruño, 2; don Félix Cratiffosse, 25; don José María Fernández Ladreda, 400; doña María Guisasaola, viuda de Herrero, 25; señorita María de Ablanado, 25; señorita Sara Muñoz de la Fuente, 5; casa de don Benito González, 25; don Gerardo A. Martínez, 5; don Luciano Álvarez, 2; don José Hévia Rodríguez, 3; don Aurelio Hévia Álvarez, 5; don Eustaquio Huergo Alonso, 1,25; doña Valentina Sánchez, viuda de González, 5; doña Benigna Sánchez, viuda de Hévia, 2; don Benigno Huergo, 2,50.—Total, 953,00 pesetas.

(Continuará.)
Nota.—La Fábrica de Explosivos de Coruño hizo un ofrecimiento de gran importancia para dichas obras.

Cangas de Onís DE FIESTAS

El día 15 del corriente se celebró en el pueblo de Corao, parroquia de Abamia, en el extenso y frondoso castañedo de "Los Campos", la tradicional romería de Nuestra Señora, la cual no estuvo tan animada como en años anteriores, debido sin duda a la música, pues en los tiempos actuales una romería de tanta fama como siempre fué ésta, debe ser amenizada por una banda de música de más o menos nombradía, y el clásico organillo, como en tiempos de aquellos inolvidables señores, alma de esta fiesta, don Manuel Blanco Escandón, párroco que fué durante muchos años, y don Leandro Llanos, verdadero amante e hijo de este pueblo.

DE SOCIEDAD

Se halla pasando unos días en las montañas de Covadonga, nuestro apreciable amigo don Ramón Somoano.

—En el mismo sitio también se halla pasando unos días el no menos estimado amigo don Benito Telepa y sus bellísimas sobrinas María Luisa y Carmen Lavín Telepa.

—Las calles de nuestra ciudad se ven estos días concurridísimas por gran número de forasteros, que de regreso de Covadonga, se quedan en ésta para contemplar las bellezas de nuestros paisajes y monumentos, y muchos éstos, entre los que se encuentran nacionales y extranjeros, pasan a visitar la Escuela de Trabajo, y salen encantados, haciendo elogios de los trabajos hechos por los alumnos y del funcionamiento de la misma.

—De paso para Llanes, donde se propone estar unos días al lado de sus familiares, nos fué grato saludar a la gentil señorita Araceli Sobero, vecina de la villa de Mestas.

—Se encuentra pasando una temporada en Soto de Cangas, en casa de sus familiares, la ilustrada maestra nacional de Gijón, doña Lola Arduengo de Cervero y sus hijos Luis y Felisa, a quienes tuvimos el gusto de saludar.

Riberas de Pravia EN OBSEQUIO A LOS VERANEANTES

El próximo sábado se celebrará en este pueblo una fiesta, que organizan entusiastas elementos locales en honor de la colonia veraniega, que es muy numerosa. La fiesta habrá de consistir en una cena, después de la cual se organizará un baile.

La fiesta promete resultar muy brillante, no sólo por los atractivos que en ella han de concentrar los organizadores, sino también por el número y calidad de las personas invitadas, entre las que habrán de figurar no pocas de Oviedo.

GRANJA TORREJON

Se venden parejas de INDIAN GAME de diez meses a cien pesetas. LANGSHAM NEGRO de 3 meses a 60 pts. y BRAHAMA POTRA de 3 meses a 50 pesetas.

DESDE LLANES Se han celebrado con la mayor brillantez las tradicionales fiestas de San Roque

La función teatral celebrada en el coliseo del puente en beneficio de las fiestas de San Roque, constituyó el entusiasmo y la capacidad maravillosa de la juventud llanesca puestos al servicio del ideal artístico. El triunfo, unido al concurso de elementos tan valiosos como las simpáticas señoritas María Romar y María Teresa Álvarez, era motivo más que suficiente para que nuestros augurios fueran de certeza y absoluta afirmación.

"El Molinero", canción-jota, el "Coro de los marinos" y el vals, fueron un prodigio de afinación y evolución, algo extraordinario, maravilloso. El coro, que fué ovacionado, estaba formado por Conchita Álvarez, Carmela Sordo, Pilar G. Toriello, Rosita, Encarna e Isabel Aparici Tita Peláez, María Luisa Gavito, Segunda Colubi, María Luisa y Elisa Sordo, Luchi y Carlota Mijares, Conchita Noriega, Teté Bastos, Marija F. Pola, Conchita Gavito, Antonia Romano, Rosita Nachón y Mary Vela.

La bellísima señorita María Luisa Fuentes Sánchez Rocamora, escribió en esta velada una brillante página en el historial de sus aficiones artísticas recitando magistralmente varias composiciones mejicanas.

El "fox" de los marinos, por las señoritas María Luisa Gavito, Encarna Aparicio, Mary Vela, Conchita Sordo y el señor Julio Torija, fué un éxito más, pues ellas y él se movían con la destreza de consumados artistas.

Muy saladasimas las encantadoras señoritas Vela y Gavito, que andaban por escena como si en ella hubieran nacido, teniendo que repetir ante los insistentes aplausos del público.

Terminó la velada con el broche de oro de la bonita canción canaria, maravilloso conjunto de encantadoras muchachas, que hacían un espectacular cuadro de belleza.

A las once de la mañana del día 15 llegó de Burgos la brillante banda del Regimiento de línea número 30, haciendo su entrada en nuestra villa al compás de alegres pasacalles.

A las diez y media de la noche dió comienzo la primera verbena, que resultó brillantísima por la gran cantidad de personas que acudieron a ella.

A las cinco de la tarde dieron en nuestra iglesia parroquial la misa solemne en honor de San Roque, que fué un acto emotivo, de los que dejan hondo surco en nuestro corazón.

La "Schola Cantorum" demostró una vez más su maestría y afinación, siendo felicitado su director, nuestro culto y virtuoso párroco don Marino Soria.

La parte oratoria estuvo a cargo del elocuente orador sagrado reverendo P. Salgado.

Seguidamente salió la procesión, que recorrió las calles de costumbre acompañada de la banda militar y de un imponente gentío, deteniéndose en la Plaza de Párras Sobrino, donde los peregrinos danzaron la típica danza sanroquina y las bellas "rapazas" de Pancar hicieron el ofrecimiento de los ramos al Santo, constituyendo un espectáculo maravilloso.

Seguidamente la imagen fué llevada al templo parroquial, dando fin los cultos religiosos.

A las cinco de la tarde dieron comienzo las romerías en las calles de García Hernández, Castillo y en la Plaza de San Roque, siendo amenizadas por la banda militar.

Por la noche, y en el mismo sitio, tuvo lugar una brillantísima verbena, siendo amenizada por la repetida banda y la municipal de Ribadesella, ofreciendo dichas calles un imponente aspecto, que fué interrumpido por una inoportuna nu-

be con sus correspondientes truenos y relámpagos, con que nos obsequió el tiempo hacia las doce de la noche, proporcionándonos una ducha, que fué lo suficiente para borrar en un momento aquel cuadro que constituía el verbenero conjunto.

El día 17 tuvo lugar en el templete levantado en la calle de García Hernández un soberbio concierto por la banda militar, en el que demostró la gran afinación que ponen las huestes que dirige el ilustrado maestro señor Dorado en la ejecución de las diversas obras, que el público aplaudió con entusiasmo.

A las cinco de la tarde, y en la incomparable vega de la Portilla, tuvo lugar una gran romería, en la que la juventud bailó sin desmayo hasta las primeras horas de la noche.

A las once de la noche dió principio en aquel pintoresco lugar la grandiosa verbena de la Portilla, confirmando una vez su título de reina de todas las de Asturias.

Felicitamos a la Comisión organizadora, compuesta por don José Manuel Nachón, don Fernando de Montalbán, don Gabriel G. Sotres y don Juan Vega, por la organización de estos festejos.

NOTAS LOCALES

Pasó unas horas en Llanes el ilustre general señor García Antón, inspector de Ingenieros, acompañado de los comandantes a sus órdenes señores Vallejo y Valcárcel.

—Después de pasar una temporada en Potes, regresó a esta villa don Raimundo Robredo, esposa e hijos.

—Se encuentra veraneando en esta villa nuestro distinguido amigo el ex-gobernador de Sevilla, don José Bastos.

—Con motivo de las fiestas de San Roque ha pasado unos días en esta villa el joven don Jesús Pérez y Pérez, alumno de la Escuela de Ingenieros de Montes.

—En la pasada semana subió al cielo en Madrid, a los once meses de edad, la angelical niña María de la Soledad Suárez García, hija del distinguido matrimonio don Ramón Suárez y doña Concepción García.

Les enviamos desde estas columnas nuestro más sentido pésame.

—Saludamos en esta localidad al diputado por Asturias nuestro distinguido amigo don Eduardo Piñán.

—De paso para Ribadesella, hemos tenido el gusto de estrechar la mano al alto empleado de la Dirección general de Prisiones don Francisco F. Ladreda.

Corresponsal

Fuente Santa

NOTAS SOCIALES

Han llegado a este Bañerario: De Trubia, don Daniel Valdés, señora e hija; de Oviedo, Angeles Peláez y doña María Rodríguez con sus hijos; de Mieres, señorita Mercedes Cantell; de Ujo, don Luis Fernández Álvarez; de Oviedo, don Eugenio Pérez del Río, señora e hijos; de Infesto, Angela Sierra; de Sotroño, don Antonio Vázquez, señora e hijo; de Oviedo, señorita Pilar del Páramo; de Sama, el doctor don Arcadio Goyan; de Gijón, don Avelino Rocas Nachón; de Oviedo, doña Palmira Vore, viuda de Acabal y doña Corona Álvarez; de Pola de Siero, doña Josefa García; de Oviedo, don Gregorio Cantell; de Infesto, doña Dolores Fernández; de Pola de Lena, don Maximino Morán; de Puerto-Fuso la Reina, don Emilio Fernández y don Agapito González; de Proaza, don Maximino Cañedo.

Han salido: Para Oviedo, doña María, viuda de Chacón; para Pola de Siero, doña Palmira Vigil Escalera y su hermana María, y doña Anita Castañón; para Oviedo, don Francisco Fernández.

LA GUAYA.

Castropol VIAJEROS

Se halla pasando unos días con su familia, don Antonio López, capitán médico de Sanidad militar, con residencia en Oviedo, al lado de su señora madre política, en Las Cuatro Torres.

—Pasa una temporada en ésta, con su señora e hijo, don Carlos Serrano.

—Saludamos aquí a don Carlos Soriano, en compañía de su señora, doña María Vázquez, con sus niños, los que regresaron a Vegadeo, donde residen.

—Estuvo aquí unas horas con sus padres el sacerdote don Alejo Gayol Fernández, saliendo para San Tirso de Abres, cuya parroquia regenta.

NATALICIO

En San Juan de Moldes dió a luz con toda felicidad la señora del maestro nacional de aquella parroquia, don Cefeño Santos. Nuestra enhorabuena al feliz matrimonio.

BODA

Dentro de breves días se unirán en matrimonio Mercedes Villares Arias, de Barros y el joven de Figueras don José Antonio Díaz López, a los que deseamos eterna luna de miel.

FIESTAS

Se han celebrado en honor a San Roque, con el mayor esplendor. Hubo verbena en el Parque, misa cantada en la capilla, procesión, carreras de bicicletas con premios, que consiguieron ganar José María Vijande, de Villavedelle, y Luis Ceide de esta villa.

Por la tarde hubo fiesta en el campo de la capilla, y por la noche teatro por el cuadro de aficionados titulado "Ecos del Eo", que dirige don Rafael Lagrada, los que piensan dar varias funciones más a beneficio de los pobres, dado el éxito obtenido en estas funciones, en las que pusieron en escena "Cobardías", de Linares Rivas y "Sangre gorda", de los hermanos A. Quintero.

Un aplauso al director, sin olvidar a los muchachos que componen el cuadro artístico.

CONCURSO DE GANADOS

El día 15 se celebró el concurso de ganado vacuno en el campo de San Roque, no sabemos aún quienes fueron agraciados con los cinco premios que fueron anunciados, por cierto con bastante retraso, pues anunció un concurso de ganado creemos que con cuatro días de antelación al de la fecha, son pocos días.

En cuanto sepamos quienes son los premiados los daremos a la publicidad.

Vitales.

Entre Pulgas no, con esa señora no te vayas, que en su casa lustran suelos y muebles con ENCAUSTICO ALIRON, que es nuestro peor enemigo.

Avilés

PARA EL HOMENAJE A LA VEJEZ DEL MARINO

Octava lista de donativos recibidos para el homenaje a la Vejez del Marino:

Suma anterior, 2.438 pesetas.
Don José Fuente, 25 pesetas.
Don Javier M. Arias, 25.
Dos prácticos, sus gratificaciones recibidas por servicios prestados al vapor "Peña-Rocías", 80.
Total hasta hoy, 2.518 pesetas.
LAS OBRAS DEL NUEVO STADIUM

Las obras de explanación y cerramiento del nuevo campo de deportes, que por iniciativa de un grupo de animosos avilesinos se levantará en la calleja del Marqués, han sido adjudicadas provisionalmente en la cantidad de pesetas 31.990, a don Bienvenido Illobre Costales, por ser su pliego el

Las Caldas DE FIESTAS

Con gran brillantez y animación se han celebrado en este pueblo las fiestas los días 11, 12, 14 y 15 de los corrientes.

La esplendidez del tiempo y al que el director del Vasco haya ordenado la parada de todos los trenes ordinarios en el apeadero de Las Caldas, además de todos los especiales que hicieran falta, han sido los factores que contribuyeron a que de la capital de Fruela haya venido una enorme cantidad de romeros, que dieron no poco realce a los festejos, particularmente el día 15.

Las romerías y verbenas han sido amenizadas por la notable banda de música de Hulleras de Turón (esta actuó el domingo), la orquesta de Cornellana, los Jazz, la potente radio propiedad de la Sociedad de Cultura y Recreo de esta localidad, que fué quien organizó dichos festejos, y la música del país.

Ahora, la Comisión de festejos tiene que lamentar el que el día 15 no hubieran concurrido todos los componentes de dicha orquesta, como era de esperar por nosotros, y a eso se debe el que los romeros hayan salido un tanto defraudados de la vista, que hicieron a nuestro pueblo.

Pero bien pueden perdonarnos, por ser éstas causas que a nosotros no pueden imputarse, sino a la poca seriedad de dicha orquesta, o por lo menos de los componentes que faltaron, dejando así incumplido el compromiso que con la Comisión de festejos habían adquirido al comprometerse a amenizar las fiestas.

Nos consta que la Comisión de festejos tiene el ánimo y propósito decidido de organizar para fecha breve una gran jira, que ha de celebrarse en el extenso e incomparable campo donde tuvieron lugar las romerías.

Y para que dicha jira resulte lo más lucida posible se ha de contratar una notable banda de música, no faltando todos los elementos propios del caso.

Otro día informaremos más respecto de lo que haya sobre este asunto.

Correspondencia

E. G. R. Arenas.—Carbayn.—El asunto cuya publicación interesa es de los que deben pasar previamente por la Administración.

mejor de los cuatro presentados al concurso.

La adjudicación de estas obras, que darán comienzo en breve, será posible que la próxima competición liguera de fútbol se celebre ya en el nuevo y hermoso campo, situado en lugar céntrico de esta villa, significando esto un mayor aliciente y comodidad para el público y una garantía económica para el Stádium Avilesino, que, como es sabido, mereció los honores de su ascenso a la segunda División, en la que hará, sin duda, un brillante papel.

ANUNCIARSE EN

"La Voz de Asturias"

PRIMER ANIVERSARIO
LA JOVEN
JULIA DIAZ ALVAREZ
Falleció en esta Ciudad el día 21 de Agosto de 1933
A LOS 15 AÑOS DE EDAD
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
R. I. P.
Sus afligidos padres don Joaquín (industrial de esta plaza) y doña Blanca; abuelos paternos don Pedro y doña Rosa; maternos doña Ramona; tíos, primos y demás parientes.
Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la misa que se celebrará hoy, a las 8 en la Capilla de Santa Rita de esta parroquia de San Juan, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Lithinés del Dr Gustin
CREADOS HACE 50 AÑOS PARA REEMPLAZAR TODA AGUA MINERAL

LA SEÑORA
Doña Baldomera Sanz Neira
Falleció en su casa de Villabona (Oviedo) el día 20 de Agosto de 1934, a los 71 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
R. I. P.
Su esposo don Antonino Saez; hijos don Joaquín, don Pedro, doña Fermína y doña Felisa; hijos políticos don Leonardo León, don Restituto Tirados, doña Josefa López y doña Amable Alonso; sobrinos, primos y demás parientes.
Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy martes, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria al cementerio de Villardeveyo (Villabona), así como a los funerales que se celebrarán acto seguido en la iglesia parroquial, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

La Isla (Colunga)

FIESTA DISTINGUIDA

En la residencia de verano que los señores de Nespral (don Adolfo) poseen en La Isla (Colunga) se ha celebrado un baile de disfraces con que los señores de Nespral han obsequiado a la colonia veraniega.

La fiesta resultó animadísima, no decayendo la alegría hasta altas horas de la madrugada, en que terminó la fiesta.

Las señoritas, elegantemente ataviadas con sus disfraces, daban una nota de color brillantísimo, así como la terraza, que estaba espléndidamente iluminada y con mucho gusto adornada.

Entre los asistentes a la fiesta recordamos a las señoras de Nespral (don Adolfo), Muñoz Toca (don Fernando), de Díaz Quiñones (don Alvaro), de Carrillo (don Francisco), de Baena, de Sáinz, de Muñoz (don José), doña Margarita Manzano, Madama Cautais, de A. Cofiño, de Guallar, de Hidalgo (don Enrique), de Trasadre, de Martínez y de Valdés.

Encantadoras señoritas Tina, Lulita y Menchi Nespral; Sofía, Mary y Carmen del Campo; Virtudes Baena, Josefina Sáinz, Mimi Cautais, Piedad, Palmira, Balbina y María Margolles; Maruja Quirós, Elia Reguero, María Vallina, Gloria y Lolina Martínez; Mariol G. Conde, Lolita Escudero, Margarita Menéndez, Fernandita Braña, Musete, Angellita A. Cofiño, Charitá Rosete.

Señores don Adolfo Nespral, don Fernando Muñoz Toca, don José Muñoz, don Enrique Hidalgo, Trasadre, don Francisco Carrillo, don Miguel Baena, don Francisco Prida, don Alvaro Díaz Quiñones, Guallar, don Francisco Manzano, Manolito y Pepito Vallina, Bernardo y Alfredo Caso, Pepe, Angel y Enrique A. Cofiño, Antonio Blanco Moreno, Ramón G. Saavedra, Fernando y Fermín Cardá, Daniel Pérez, Francisco y Melquiades Pando, Ricardo Valdés y forasteros de Ribadesella y Colunga, que sentimos en estos momentos no recordar sus nombres.

Felicidades a los señores de Nespral por el éxito de esta brillantísima fiesta.

Camuño (Salas)

DE SOCIEDAD

Se encuentra pasando una temporada en Gijón la simpática señorita de Villazón Angelina del Río Suárez, hija de nuestro estimado amigo don Anselmo del Río. También se encuentran pasando unos días en la misma villa las simpáticas señoritas del mismo pueblo Rosalía de la Grana y Mercedes Fernández.

DE SOCIEDAD

Procedente de Zaragoza, donde presta sus servicios, en el Parque de Artillería, llegó a La Peña (Cerdeño) nuestro buen amigo don Calixto Menéndez Rodríguez, de apreciable familia de Cogollo (Viella) y su joven y bella esposa doña Cándida Granda Argüelles, a quien acompaña su hermana la elegante señorita Rosita Granda Argüelles, hijas del acreditado contratista de obras don Belarmino Granda.

—Pasa unos días en la parroquia de Fano y Muñoz la simpática señorita María de la Luz Villanueva Rocas.

Veranea en Gijón doña Laura Cimadevilla de Sánchez, madre del comerciante de esta localidad don Wenceslao Sánchez Cimadevilla.

—Pasa unos días en Tudela de Veguir la agraciada joven collotense, señorita Palmira Martínez González.

—Después de pasar una temporada en Gijón llegaron a este su pueblo natal doña Oliva Mier de Fernández Folgueras, joven esposa del teniente de Asalto don José Fernández Folgueras, con sus hijos Charito y Pepín, a quien acompaña su madre política doña Dolores Folgueras Valdés.

y les agradecemos todas sus atenciones y delicadezas.

UNA VISITA

Han pasado un día entre nosotros y fueron obsequiados con un almuerzo por los señores de Nespral, el diputado a Cortes señor Merediz, señores de Alvar-gonzález (don Claudio), señores de Aguirre (don José María), señores de Muñoz (don José), señor Cuelo Felgueroso y don Ramón González.

Colegio de Médicos

Pedro G. Quirós e Isla

DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL
Consulta durante el mes de Agosto los martes y jueves de 11 a 2 y de 3 a 6
MARQUÉS DE SANTA CRUZ, 12-2.
Teléfono 3667

MEDICO ESPECIALISTA Valentín Fernández VIAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 11 a 1 y de 3 a 6
URIA, 21 - OVIEDO. Teléfono 31

Sanatorio Santa Rita
COLOTO-OVIEDO Tel. 1599-3
Nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros. Director: LAUREANO SANCHEZ. Neuro-psiquiatra. Tranvía a la puerta. Consulta de 9 a 1 y 3 a 5. Lunes y viernes no hay consulta ni visitas al sanatorio.

Doctor R. Miyares
Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
de Gil Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700

Médico especialista Leopoldo Escobedo
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5
URIA, 18 OVIEDO. Teléfono 1015

Miguel Caso de los Cobos
MEDICINA GENERAL
Especial Estómago, Intestinos e Hígado
Consulta: de 10 a 1
Paseo de Santa Clara, núm. 6.—Tel. 4045

Guillermo López
Médico-Director.
del Dispensario Antiveneréico
Piel.—Veneréico—Sifilís
Cimadevilla, 17. 1.º—Teléfono 11-88

Adolfo P. Villapadierna
Especialista en enfermedades del aparato digestivo
Consulta de 10 a 12
Fuertes Acevedo, 8.—Teléfono 1310
Suspende su consulta hasta nuevo aviso.

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884
OVIEDO

M. Bajo Estébanez
Médico-Oculista
Consulta. De 9 a 12 y 3 a 5
San Francisco, 5, 2.º. Teléfono 3968.

Martínez Guisasa
Médico del Hospital Provincial
PULMONES Y CORAZON
RAYOS X
Durante el mes de Agosto
Consulta: de 4 a 6
Palacio Valdés, 2.—Teléfono 3008

Jaime Escriña
Enfermedades nerviosas y mentales.
Campomanés, 14, primero
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Santiago Romero
Médico Oculista
Plaza Álvarez Acevedo, núm. 8
Teléfono 2402

Luis Alvargonzález
Especialista de huesos, articulaciones de formidades. Cirujía de la especialidad
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 6
Se construyen aparatos ortopédicos
URIA, 60, Chalct.—Teléfono 1257.—GIJÓN

GONZALEZ-GRANDA
ESPECIALISTA
GARGANTA, NARIZ, OÍDOS
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Independencia, 8.—Teléfono 2494
OVIEDO

José Fernández González
Enfermedades nerviosas y mentales
Jefe clínico del Manicomio provincia
Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5
URIA, 50, 2.º. Teléfono 2816
OVIEDO

Melquiades CABAL
MÉDICO DEL HOSPITAL PROVINCIAL
Especialista en Pulmones, Corazón, Medicina interna,
RAYOS X
Consulta de 10-1-4-6
Magdalena, 29. Teléfono 2442—Oviedo.

Manuel Collantes A. Builla
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta: 10 y media a 1 y de 3 y media a 1
URIA, 72. Teléfono 31-26

LUIS MIYARES

MÉDICO DENTISTA
Consulta de 10 a 1 y 3 a 6
Melquiades Alvarez, 15, 1.º
Teléfono 2547.
Miércoles y Sábados no hay consulta

Nicolás Pérez
Ex Director-Médico del dispensario Antituberculoso
A. BUILLA
Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones.—RAYOS X
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5
URIA, 60, principal. Teléfono 4050, Oviedo

E. MARTINEZ RADIO
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Marqués de Santa Cruz, 1-2.º derecha
Teléfono 2084.—OVIEDO

Angel G. Luerigo
Medicina general
ESPECIALISTA DE NIÑOS
Sol artificial - Eritemoterapia diatermia
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 4
Argüelles 33. Teléfono, 1991

R. LUNA VELA
DEL HOSPITAL PIROVANO DE BUENOS AIRES
Especialista en enfermedades de la SANGRE-NUTRICION-METABOLISMO
Laboratorio de Anatomía Patológica
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6
Posada Herrera, 5, 2.º. Teléfono 2203

M. RADIO E HIJO
DENTISTAS
Consulta de 9 a 1 y de 3 a 6
San Francisco, 14, 2.º. Teléfono 2014

DR. GOMEZ
ESPECIALISTA EN GARGANTA NARIZ Y OÍDOS
Del Dispensario Antituberculoso
URIA, 56, pral. Teléfono 3072

Joaquín García Morán
APARATO DIGESTIVO
Marques de Santa Cruz, 6, principal
Antonio de Bascarán Asúnsolo
MÉDICO OCULISTA
Palacio Valdés, 9. Teléfono 1725
Consulta: 10 a 1 y 3 a 6.

F. CORONADO
Medicina y cirugía del aparato respiratorio.
Medicina interna
Consulta de 9 a 11 y de 2 a 5
Campomanés, 26, pral. Telf. 3418

Celso Fernández
MATRIZ Y EMBARAZOS
Profesor del Instituto Rubio (Madrid)
Diplomado de las Maternidades Santa Cristina (Madrid)
Baudelocque (París) - Cirujía de la especialidad. Hospital Broca (París) Clínica Universitaria de Dresden (Alemania)
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Marqués de San Esteban, 51.—Tel. 2911
GIJÓN

Dr. R. JALON
Director del Dispensario Oficial Antituberculoso
Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones
Rayos X
Consulta: de 11 a 12 y de 3 a 5
Asturias, 5, 2.º. Teléfono 3092

E. García Comas
Aparato digestivo - Nutrición
RAYOS X
Consulta 9 a 11 y 4 a 6
Posada Herrera, 3. Teléfono 1642

Doctor Godofredo Robles
Hemorroides. Fisuras. Fistulas. Pólipos. Papilomas. Rectitis. Eczemas de ano. Rectoscopia.—Varices. Ulceras varicosas, etc. Tratamiento más rápido y sin operación, por los distintos procedimientos que acabo de aprender por Alemania, Austria, etc.
El enfermo puede hacer su vida habitual. Reumatismo por el método Austro-Húngaro-Alemán.—Clínica de Cirugía General.
URIA, 21.—De 11 a 1.—OVIEDO
(Los lunes no hay consulta).

Carlos Menéndez Díaz
Medicina general. Especial niños
Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6
Santa Susana, 11, pral.—Teléfono 2809
OVIEDO
Suspende la consulta durante el mes de Agosto

ANUNCIARSE EN
"La Voz de Asturias"

INFORMACION DE AVILES

Con gran brillantez se inaugura la Exposición de artistas asturianos

Conforme estaba anunciado, el domingo, a las doce de la mañana, se inauguró en Avilés la Exposición de Artistas Asturianos, organizada por la Sociedad "Amigos del Arte", Presidió el acto el señor Director General de Bellas Artes, don Eduardo Chicharro, que ostentaba la representación oficial del ministro de Instrucción Pública.

La asistencia al acto inaugural estuvo reservada a las representaciones del Gobierno, autoridades, expositores, socios de la entidad organizadora y otras personalidades.

Hicieron uso de la palabra el señor González Wés, presidente de los "Amigos del Arte"; don José Francés, presidente de honor, y el señor Chicharro, declarando éste abierta la Exposición y siendo todos muy aplaudidos.

Los asistentes recorrieron luego las diversas salas donde se hallan instaladas las obras, de las que en viva voz se hacían los más calurosos elogios, así como de la magnífica instalación, pudiendo asegurarse que, tanto en calidad como en cantidad, esta Exposición es sin duda alguna la mejor de cuantas se organizan en Asturias hasta la fecha. Hay aproximadamente unas doscientas cincuenta obras de las diversas actividades de pintura, escultura y dibujo, ascendiendo a setenta y dos los expositores.

Durante toda la tarde fué visitadísima esta Exposición y es de esperar que continuará siéndolo hasta el día 31 que permanecerá abierta.

Felicidades a la Sociedad "Amigos del Arte" y a don José Francés, que ha sido

Sección bursátil

Bolsa de Madrid
(FACILITADA POR EL BANCO ASTURIANO)
Día 20 de Agosto 1984

VALORES DEL ESTADO	HOY
	Ptas.
Deuda perpétua 4 por 100 interior 1919	71,60
Id. Id. Exterior 4 por 100. 1924.	84,50
Id. Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	—
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920	104,40
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	91,10
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926	100,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927	110,60
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	90,35
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	100,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1925	74,90
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1924	91,00
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1925	85,75
Id. Id. 5 por 100	99,0
Id. Id. Id. 4,50 por 100	91,60
Bons oro 6 por 100	232,00

VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO	
COMPANIA TRASATLANTICA	
Obligaciones 5, 50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	
Id. Id. Emisión 15 de Noviembre 1925.	
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	

ACCIONES	
Banco España	557,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Compañía Arrendataria de fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de petróleos	123,75
Compañía Arrendataria de Tabacos	—
Hidroeléctrica Española	—
La Unión y El Fenix.	—
Metropolitano Alfonso XIII	—
C. Española Petróleos	—
Alberche	—
Mangemor	—
Chade	—
F. C. Norte de España	—
P. C. Madrid Zaragoza y Alicante.	175,00
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	—
Cédulas Beneficentarias	—
Unión Española de Explosivos.	517,00

OBLIGACIONES	
Sociedad Fábrica Mieres 8 1/2 %	—
Sociedad Metalúrgica Duro Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Id. Id.	—
Id. Id. interés preferente hasta el 6 por 100 Id. Id.	—

OTROS VALORES	
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España	102,00
Id. 5 por 100 Id. Id.	96,50
Id. 4 por 100 Id. Id.	97,00
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	87,25
Id. Id. Id. 5,50 por 100	80,00
Id. Id. Id. 5 por 100	86,25

COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA	
Francos franceses	48,35
Libras esterlinas	6,90
Francos suizos	2,9,75
Liras	62,00
Dólares	7,29
Francos belgas	34,53
Marcos	2,875

UN VERMOUTH DE HONOR Y UN BANQUETE

El Director general de Bellas Artes, autoridades y los artistas expositores, fueron obsequiados en la terraza del Café Colón con un aperitivo de honor, ofrecido galantemente por los propietarios del mencionado Café.

El señor Chicharro, acompañado de don José Francés, Alcalde y directivos de los "Amigos del Arte", se trasladaron a Salinas, en cuyo Club Náutico se celebró un banquete ofrecido por los "Amigos del Arte", al ilustre pintor, que permanecerá entre nosotros unos días.

LO QUE ES LA EXPOSICION DE ARTE

Para mañana dejamos una impresión de lo que se esta Exposición de Arte, en la que figuran casi 300 obras de los artistas pintores y escultores de Asturias.

Aniversarios

Doña Dolores Menéndez Conde, de García

En el día de hoy, 21 de Agosto, se cumple el segundo aniversario de la muerte de la que fué bondadosa dama, espejo de todas las virtudes, con las que había edificado a cuantas personas la rodeaban en el terreno familiar y lo mismo en el de la amistad, doña Dolores Menéndez Conde, que fué amante esposa de nuestro particular amigo don Manuel García Alvarez, en cuyo corazón está abierta la herida producida por tan gran desgracia.

Había pasado por el mundo haciendo el bien a manos llenas, sin otro estímulo que el de saber las obligaciones que toda criatura tiene contraídas de ayudar a sus semejantes cuando les acompaña el dolor o les rodea la miseria. Y a todo estuvo atenta la noble dama, de gran corazón y de la más simpática sencillez, que es lo que más encanta a las personas en el trato social.

Murió rodeada de la estela de la simpatía y del respeto y consideración mejor ganados, y a esta fecha, a pesar del tiempo transcurrido, se la recuerda con todo fervor y con todo cariño, asociándose las que fueron sus amistades a todos los homenajes a su memoria.

LA VOZ DE ASTURIAS reitera el testimonio de su condolencia a su viudo don Manuel García Alvarez; hermano don Pedro M. Conde; hermanos políticos don Enrique García Alvarez, doña Paz Bances, doña María Valdés Bango y doña Amparo Díaz Argüelles; sobrinos y primos,

D. Joaquín González García

También se cumplió en el día de ayer, 20 de Agosto, el primer aniversario de la muerte de don Joaquín González García, que residía en Casanueva, de Ciaño Santa Ana, al lado de sus padres, que tienen para el ser querido el recuerdo de sus más caros afectos y de su cariño más hondo, con el consuelo, además, de que han de ser muchas las personas que les acompañen en esas manifestaciones de simpatía hacia el joven Joaquín, que estaba informado de las más bellas prendas, de un carácter bellísimo, en el que prendían las estimaciones de cuantos se honraban con su trato.

Renovamos nuestro pesar más sincero a sus padres don Felipe y doña Mercedes; tíos y demás apreciables deudos.

Comité regional de la Union Velocipédica Española

Ha sido suspendida la carrera de Luarca

Recibimos la siguiente nota:
Ponemos en conocimiento de todos los corredores ciclistas de la región y también de España, que este Comité no autoriza la carrera de Luarca mientras no reciba orden de la U. Velocipédica C. Nacional.

Este Comité fué el primer sorprendido al ver en la Prensa diaria de Gijón un aviso de suspensión de la carrera que Peña C. Luarquesa iba a celebrar hoy lunes, día 20, y es preciso que estos señores se den cuenta de la importancia que tiene la suspensión de una carrera nacional 24 horas antes de la misma, y además el Comité Regional tiene su domicilio en Gijón, carretera de Avilés, 4. Los corredores deben estar atentos a las notas de este Comité, pues nada más tener contestación de Barcelona se lo comunicaremos.

Sección por palabras

ANTIRREUMATICO Federal (a gotas) calma dolores rápidamente. Cura con un frasco. Venta Farmacias.

RADIOTELEFONIA. Se arreglan toda clase de aparatos. Se alquilan Gramolas para baile. Razón: Trascorrales, Relojería.

CHEVROLET cuatro cilindro, último modelo de 28 y seminuevo, con 15000 kilómetros garantizados de uso, se vende. Informes en Publicitas o en Tineo, Basilio Flores.

COMPRESOR Ingersoll, semi-nuevo, se vende. Razón; Publicitas.

GANARA MUCHO DINERO. Vendiendo entre sus amistades magníficos relojes marca muy heredada, precios absolutamente sensacionales. Escribid: Apartado 55, San Sebastián.

SE VENDEN LAGARES de dos husos de hierro a precios económicos. Informarán: Hijos de Pablo Pérez. Colunga.

TRASPASO PENSION facultad de pago. Travesía San Isidoro, número 1, segundo izquierda.

SE VENDE Oculista 12 años abando Anticamero Pedrayes, tiene calificación, curso de teatro, invadido y galitero. Dada razón su propietario Fuertes Acevedo, 32, segundo, o señor Blanco, Dufas, 9, primero, y don Felipe Gutiérrez, Caveda, 35, 1.º

POR AUSENTARME traspaso pto amueblado a propósito para casa de huéspedes, sitio céntrico, baño. Informes: Publicitas.

VENDO CAMIONETA Chevrolet O-6492 seis cilindros, cuatro frenos, muy buen estado a bajo precio. Angel Blanco, Pravia.

VOMITOS y ascos de las embarazadas se quitan con Gótas VIRA. En Oviedo: Farmacia Ramos; Gijón: Laboratorio Foredal.

SE VENDE el chalet número 8 de la calle particular Prado Piñón, reúne grandes comodidades, tratar con su dueño en la misma finca.

SE VENDE posesión de noventa días de bueyes, labor y prado, con mucha producción de manzana. Rodolfo Manjón-Caravia.

ARRIENDO piso 180 pesetas mensuales. Informes, Caveda, 7, 1.º

REPRESENTANTES solicitamos en pueblos de la provincia para venta de artículos a plazos. Diríjase a Richard, Oviedo.

AMA DE CRIA joven se ofrece para casa de los padres. Diríjase a Aquilina Zapico en Requejo (Turón).

ALQUILO piso moderno, céntrico, baño, 140 pesetas mensuales. Informes, San Francisco 8, cuarto.

TRASPASO LOCAL con instalación para tienda comestibles y vivienda poca renta. Tenderina Alta, 57.

VENDESE la casa número 29 de la calle de la Piñera de esta ciudad. Razón en Gascona, 9, primero derecha.

GABINETE amueblado para caballero. Independencia, número 10, segundo.

HOMBRE JOVEN con nociones de contabilidad, daría mil pesetas a quien le proporcione colocación. Diríjase a Fernando Zapico-Ultramar-Mieres.

AMA DE CRIA se ofrece para criar casa de los padres, buenas referencias. Informes, Corresponsal INFESTO.

SEÑORITA con buenas referencias desea colocarse en comercio tejidos, paquetería o ultramarinos, tiene conocimientos de oficina y mecanografía. También está preparada en llevar libros y cuentas. Informes, calle del Sol, 6, primero.

POR AUSENCIA se traspasa comercio mercería pocos gastos. Plazuela de la Catedral, Oviedo.

JOVEN soltera se ofrece para criar en casa de los padres. Oficina, URIA, 22, primero.

TODO el que dese traspasar el negocio con seriedad y reserva, consulte. Oficina, 22, primero.

PERDIDA de un bolsillo de señora con 80 pesetas y otros objetos, el domingo en el prado de las columnas (La Metorra). Gratificarse a la persona que lo entregue en Fuertes Acevedo, 20, cuarto izquierda.

TRASPASO por ausentarme casa de huéspedes acreditada, cuarto baño, sitio mejor Oviedo, pequeño capital. Informes, Caveda, 35, primero.

Viajes Marsans
S. A.
Delegación para Asturias
URIA, 52 - Oviedo
Teléfono 3566
Viajes "a forfait" (con todos los gastos incluidos).
Antes de emprender viaje no deje de solicitarnos.
PRESUPUESTO GRATIS

Viajes Marsans
S. A.
Delegación para Asturias
URIA, 52 - Oviedo
Teléfono 3566
Viajes "a forfait" (con todos los gastos incluidos).
Antes de emprender viaje no deje de solicitarnos.
PRESUPUESTO GRATIS

Festejos en la provincia

En Santa Bárbara (Sotrondio)

Se van aproximando las fiestas que tendrán lugar en nuestro pueblo los días 25, 26 y 27 del actual, prometiendo estar muy animadas. Eso se desprende de la actividad que despliega la Directiva de nuestra Sociedad de Festejos, especialmente el presidente y el secretario, que no cesan un momento de trabajar. Estos jóvenes, plétóricos de entusiasmo, saben que para vencer toda suerte de contrariedades, no hay nada más eficaz que la entereza y la perseverancia y las ponen en práctica para confeccionar un programa de festejos que supere al de años anteriores.

Vaya, pues, por nuestra parte para estos jóvenes, todo abnegación y entusiasmo, un afectuoso saludo, esperando que su férrea energía sepa vencer cuantos obstáculos pretendan obstruir su acción.

Dentro de breves días aparecerá en las columnas de este diario el programa anunciador de nuestras tradicionales fiestas.

En Nava

LAS FIESTAS DE SAN BARTOLOME

Los días 25, 26 y 27 del actual mes de Agosto, se celebrarán en la villa de Nava las tradicionales fiestas de San Bartolomé, con arreglo al siguiente programa:

Día 25.—A las dos de la tarde llegada de la banda del Regimiento de Línea número 36, de guarnición en León, que entrará en la villa a los acordes de un bonito pasacalle, anunciándose el comienzo de las fiestas con el disparo de gruesos palenques.

De seis a nueve gran concierto por la banda en el paseo de Luis Armiñán, ejecutando variadas piezas de su repertorio.

Por la noche lucirá espléndida iluminación eléctrica en las distintas calles de la villa, teniendo lugar la primera verbena, en la que tomarán parte la banda de música, una estudiantina radiola y música del país.

A las doce, se quemará una extensa colección de fuegos artificiales, terminando la verbena con la ascensión de un gigantesco montgolfier.

Día 26.—Al amañecer, diana por la banda.

A las diez y media, solemne función religiosa, cantada a toda orquesta, estando el sermón a cargo de un elocuente orador sagrado. De doce a una, concierto por la banda del citado Regimiento. De cuatro a nueve, animado paseo en la calle de Armiñán, donde se situará la banda, que ejecutará bonitos bailes.

A las diez de la noche, tendrá lugar la segunda verbena.

Día 27.—De once a una, concierto por la banda.

A las dos de la tarde, carrera

provincial de bicicletas, adjudicándose importantes premios en metálico.

Podrán tomar parte en ella cuantos corredores de la provincia lo soliciten.

La inscripción queda cerrada el domingo, día 25, a las ocho de la noche.

A las cuatro, dará principio la monumental romería de San Bartolomé, que tendrá lugar en uno de los lugares más pintorescos de Asturias, con la asistencia de la banda, radiola y música del país.

Entre otros festejos, habrá carreras en sacos y cucañas, adjudicándose premios en metálico, dándose final a la jira con la típica "Danza Prima".

A las diez de la noche, dará comienzo la clásica verbena de San Bartolomé, con los mismos alicientes que las anteriores, dándose por finalizados los festejos, quemándose una formidable traca.—La Comisión.

Ecos del Magisterio

ASOCIACION DE MAESTROS NACIONALES DEL PARTIDO DE OVIEDO

Se convoca a los socios a Junta general extraordinaria que tendrá lugar el jueves próximo, día 23, a las once de la mañana, en nuestro domicilio social, Escuelas del Fontán.

El orden del día de la sesión será el siguiente:

Primero. Lectura y aprobación del acta de la última sesión.

Segundo. Discusión de los asuntos propuestos por la Federación Provincial y Asociación Nacional del Magisterio.

Tercero. Propuestas de los Asociados que han de llevarse a la reunión de la Federación en su asamblea del día 27.

Oviedo 18 de agosto de 1934.—Por la Directiva, el presidente, Francisco Cañal.

Radio Asturias

E. A. J. - 19 (293 m.)

Programa para hoy martes:

A las 14: emisión de sobremesa.

"Luisa Fernanda", fantasía. — Moreno Torroba.

"No la cameles", canción andaluza.— León Córdoba.

"Polonesa militar", solo de piano.— Chopin.

"Sueño siempre contigo", vals.— Góll.

"Balalaika", romanza.— Sorozábal.

"Tu olvido", rumba.— Castellanos.

"Torero y andaluza", bal costumé.— Rubinstein.

"Te quiero", tango.— Canaro.

"Un eco en el valle", fox-trot.— Connelly.

"Tesoro, ¡ay! mi tesoro", capricho orlollo.— Gradiani.

"El Rapacín", pasodoble.— A. G. Miranda.

A las 15: cierre.

A las 19: fragmentos de óperas.

A las 20: cotizaciones de Bolsa.

A las 20,10: música variada.

A las 21: cierre.

Desde La Felguera Del Certamen provincial de trabajo

(De nuestro corresponsal)

A las cinco de la tarde de ayer llegó a esta villa el ex ministro de Justicia, diputado a Cortes don Ramón Alvarez Valdés, a quien acompañaba su hijo político, el concejal del Ayuntamiento de Oviedo don Fermín Landeta.

El motivo del viaje del señor Alvarez Valdés no era otro que cumplir la promesa que había hecho por intermedio de sus familiares de visitar el Certamen, cuyos pabellones recorrió con el mayor detenimiento, haciendo de los trabajos expuestos los mayores elogios.

Se ofreció al Comité para apoyar la aspiración de que el Certamen tenga carácter de permanente, para lo cual se precisa que el Gobierno consigne una cantidad en el presupuesto de Obligaciones generales del Estado.

Para apoyar esta petición pidió el señor Alvarez Valdés el envío de datos a fin de exponer la justicia a la demanda ante la importancia cada vez mayor de esta clase de exposiciones, que deben ser apoyadas resueltamente por los poderes públicos.

Por los puertos asturianos Movimiento marítimo En Gijón

Entradas:
"Conchita", general, Vegadeo.
"Sama", vacío, Bilbao.
"Manuel", pinos, San Ciprián.
"Elgueta", mineral, Bilbao.
"Cervantes", pinos, Betanzos.
"Capricho", idem, Navia.
"Dionisia", idem, Villagarcía.
"Mariano Benlliure", idem, Vivero.
"Begoña 7", idem, Navia.
"Mina Sorriego", vacío, Santander.
Salidas:
"María Amalia", carbón, Sevilla.
"Llodio", idem, Bilbao.
"Deva", idem, Barcelona.
"Mina Sorriego", idem, Santander.
"Hernani", idem, San Sebastián.
"Rosario", idem, Cariño.
"Recalde", idem, Ribadeo.
"Zuloaga", idem, Zumaya.
"Paco García", idem, Santander.
"M. Junquera", lastre, Bilbao.
"Pitas", general, Tapia.

En Avilés

Entradas:
"María Dolores", tabla, Coruña.
"Margarita", piedra, Vigo.
Salidas:
"Turri Ripa", lastre, Bilbao.
"Caruso", carbón, Bilbao.
"Lolina", idem, Pasajes.
"Turri Ripa", idem, Bilbao.
Al turno:
"Margarita".

En San Esteban de Pravia

Atracados:
"Lolina", "Chacartegui", "Turri Ripa", "Astur", "Antonio de Sarrástegui", "Río Uria", "Virgen de la Cinta", "Inocencio Figaredo" y "Boal".
Al turno:
"Jaime Girón".
Carbón embarcado: 2.000.500 kilos.
Mareas: de la mañana, 0 h 1; de la tarde, 12 h 3.

LEA UST ED "La Voz de Asturias"

Lanas para labores
Casa Amparo
Magdalena, 18 - Fierro, 19 - Teléfono 2294

Restaurant-Cantina Estación Norte-Oviedo
Nuevos concesionarios - Moderna instalación
PREPARACION ESPECIAL DE MERIENDAS DE VIAJE
Vinos y Licores de las mejores marcas - Café express
Servicio esmerado. - Teléfono 4026

Quiere Ganar Siempre a la Lotería?
LA ASTROLOGIA le ofrece la RIQUEZA, indicando la fecha de su nacimiento y recibirá GRATIS "EL SECRETO DE LA FORTUNA", que le indicará los números de su suerte para GANAR A LA LOTERIA y otros JUEGOS y triunfar en AMORES, NEGOCIOS y demás empresas de la vida. Ejecuto mis experiencias Astro - Matemáticas basando mis cálculos en las influencias astrales que presiden al nacimiento de cada persona. Miles de agradecidos mis palabras. Remita 0,50 céntimos un sello de correo de su país, enviando su dirección exacta al
Pte. PAKCHANG TONG - GRAN VÍA, 2221 - ROSARIO (S. Fe) Rep. Argentina

OBREROS, haced vuestras compras en la
FARMACIA de la Cooperativa Mutualista.
Ventas al público: Santa Clara 12 y 14. Teléfono 11-77.-OVIEDO

Alteraciones interesantes X Peregrinación al Santuario de Lourdes

La Junta organizadora de Peregrinaciones a Lourdes ha recibido numerosas sugerencias respecto al itinerario que se ha dado a conocer, y en su deseo de satisfacer los justos anhelos de los peregrinos, ha estudiado maduramente el asunto, y tiene la satisfacción de hacer público que en el mencionado itinerario quedan establecidas las siguientes interesantes modificaciones.

Desde luego el viaje directo Oviedo-Lourdes-Oviedo, no sufre más variación que la consiguiente a anticipar 24 horas la salida, que será el día 7 de Octubre, a las 20,30, para estar de regreso el día 12.

En cambio, la derivación potestativa para volver por Zaragoza-Madrid-Avila, se perfecciona grandemente haciendo posible:

1.º Estar en Zaragoza la víspera de la Virgen del Pilar y permanecer allí hasta el día 13 por la mañana.

2.º Detenerse en Madrid 24 horas más de lo anunciado para facilitar a los peregrinos, que desean hacerla, la visita al Cerro de los Angeles.

3.º Coincidir en Avila con las fiestas de Santa Teresa de Jesús, llegando a las diez de la mañana del mismo día 15.

A pesar de tan importantes mejoras, los precios son sensiblemente los mismos, o sea:

Viaje directo Oviedo-Lourdes-Oviedo, precios por persona:

Con billete de ferrocarril en primera clase, 353, pesetas.

Con idem, idem, en segunda clase, 275.

Con idem, idem, en tercera clase, 205.

Viaje con las variantes arriba indicadas, precios por persona:

Con billete del ferrocarril en primera clase en España y segunda clase en Francia y alojamiento en hoteles selectos, 510 pesetas.

Con billete del ferrocarril en tercera clase para todo el recorrido y alojamiento en hoteles sencillos, 320 pesetas.

Para más detalles dirigirse al señor Secretario de la Junta, D. M. Arboleya, Meres (Siero).

La Rápida LIMPIA TODO
Dirigirse a Santo Domingo, 21

Convocatoria
Agrupación de Jurdos Mixtos de Hostelería, Comercio en general y otros oficios

De orden del señor presidente y en virtud de lo dispuesto en el orden del ministerio de Trabajo de 2 de Julio último, se ruega a todos los vocales que constituyen esta Agrupación se sirvan concurrir al domicilio de la misma, Gastañaga, 5, el próximo día 24 del actual, a las siete y media de la tarde para, de acuerdo con lo prevenido en el artículo 18 de la Ley de Jurados Mixtos de 27 de Noviembre de 1931, proceder a formular la propuesta para cubrir el cargo de vicepresidente.

Oviedo, 20 de agosto de 1934.—El secretario, B. Fernández.

Sucesos locales EL ROBO DE TURNO

Un vecino de la casa número 21 de la calle de Pérez de la Sala denunció en la Comisaría que aprovechándose de su ausencia, entraron el domingo unos ladrones en el piso, violentando la puerta con una palanqueta y llevándose un par de gemelos de oro, con un brillante en el centro; una medalla de nacar y oro; un par de pendientes de oro; dos alfileres de corbata de oro y perlas; otros gemelos de oro y perlas; un colgante y cadena de señora, de oro; un reloj de caballero, de níquel, valorado todo en novecientas cincuenta pesetas.

También se llevaron los ladrones sesenta pesetas, en monedas de cincuenta céntimos.

DETENIDO POR LLEVAR ARMAS

En el Campo de San Francisco fué detenido por una pareja de guardias de Seguridad Bernardo Argüelles Rodríguez, de 22 años, natural de Sama de Langreo, encontrándose una pistola "Star" cargada.

Parece que el detenido tiene antecedentes que no le favorecen.

UN NIÑO LESIONADO

En la Casa de Socorro se asistió al niño Adelino Llaneza, de 9 años, con domicilio en Olloniego, que se cayó por una escalera de mano y se produjo una herida en un brazo y en la axila derecha.

AGREDIDO

Otro herido curado en el benéfico establecimiento fué Quilino Silva, de 39 años, de la Fuente de la Plata, que presentaba una herida incisa en un costado y manifestó le había agredido Crisanto Llano.

GRUPOS DISUELTOS

Ayer se presentaron en la cárcel, entre las personas que iban a visitar a los presos, unos grupos de socialistas que vestían camiseta roja y querían ver a dos correligionarios que allí cumplen un arresto.

No se les permitió entrar y aún hubieron de acudir los de Asalto que simulaban una carga hasta disolver los grupos.

MAQUINA FOTOGRAFICA RECUPERADA

En virtud de la denuncia del doctor don Manuel Estrada, de haberle sido robada de su automóvil una máquina fotográfica, el agente señor Blázquez realizó pesquisas que dieron por resultado la detención del ladronzuelo y el recuperar el objeto robado.

Desde Laviana Se le dispara la pistola, matándose

(De nuestro corresponsal)

En el lugar del Navaliedo, de la parroquia de Tiraña, ocurrió en la noche del domingo un suceso desgraciado, en el que perdió la vida un joven de 17 años de edad, llamado Casimiro Alvarez Suárez, jornalero, e hijo de Benjamín e Isabel.

Hallábase el infortunado joven arreglando en sus habitaciones sus ropas, teniendo la pistola entre el pantalón y las prendas interiores, cuando aquella se le desprendió e introdujo en la camisa, y al tirar de ella para su arreglo, se hizo el disparo, cuyo proyectil atravesó el vientre, siendo su muerte casi instantánea.

A las diez de la noche salió para el lugar de la desgracia el Juzgado y regresó ya de madrugada, después de haber el médico forense certificado su defunción.

Cartas del extranjero El mal momento de los españoles

Habana, agosto 1934.—Ya en una de mis cartas anteriores, señalé el peligro que para los españoles radicados en Cuba representaba la famosa ley del cincuenta por ciento decretada por Mendieta, y que ha promovido un contingente de repatriación verdaderamente alarmante para la repoblación de España, donde, según dicen, tampoco anda muy sobrado el trabajo.

Esta ley, que a primera vista parece una ley lógica, de lógica defensa para los naturales del país, ya que el español era preferido para el trabajo, analizándola, no es tan lógica como parece, ya que crea a los españoles que no quisimos perder nuestra calidad española, una situación de verdadera angustia.

Cruel angustia si se tiene en cuenta que en la mayoría de los casos se imposibilita de ganarse la vida a hombres que se dejaron lo mejor de su existencia en fomentar el enriquecimiento de un país que consideramos como nuestro. El sentirnos extranjeros de repente y merecer este trato injustificado, aparte de los perjuicios materiales, es doloroso.

Esa ley, llamada del cincuenta por ciento, dispone que el cincuenta por ciento del trabajo del país sea para los nativos, un treinta por ciento más para los nacionalizados y otro veinticinco por ciento se convierte en la ley del ciento cinco por ciento incurruta y rígida.

Así nos encontramos los españoles, que no tenemos más vinculación en Cuba que la que representa nuestro trabajo de muchos años, absolutamente desamparados. Y de este modo, cada día es mayor y más deprimente el cuadro de miseria que ofrecen estas calles llenas de luz al ensombrecerse por los españoles llenos de necesidad y de auténtica miseria.

En el juego de prendas de los negros destinos, hacia las costas de España, proa a la patria, "de la Habana vienen dos barcos cargados de dolor".

Lo dimos todo y ahora nos desvalvan, o porque ya no nos necesitan o porque donde estuvo un español puede darse trabajo a dos cubanos. La segunda patria, tan querida, nos vuelve la espalda? No. No podemos creer que la Perla del Mar se convierta para nosotros en aljifarrón.

Luis CABRERA

En la Diputación VISITAN AL VICEPRESIDENTE

Una Comisión de vecinos de Grado, Candamo, Yermes y Tameza, acompañada de sus respectivos alcaldes, visitó ayer al vicepresidente de la Comisión Gestora, señor Alvarez para interesarse por la continuación de las obras de los caminos de Grado a Prahua y Rodiles, que enlaza con el de Yermes.

El vicepresidente se expresó en el sentido de que siendo estos caminos de los incluidos en el plan de subvenciones del Estado, nada puede hacer la Diputación para continuarlos hasta que el Estado no conceda nuevos créditos para ello.

SE VENDE MAQUINARIA EN INMEJORABLE ESTADO

- 6 motores eléctricos BBC. 2 y 10 C. V.
- 1 compresor I. R. semijó 25 C. V.
- 1 km. tubería chapa (Ventil.) diam. 15.
- 3 machacadoras "dus" 8 C. V.
- 2 molinos de arena 8 C. V.
- 2 hormigoneras "RoH" 85 l. 2 C. V.
- 8 vagones-volquete 1/2 m3. vía 60.
- 1 bomba centríf. 1,5 C. V. a 10 m.

Phoenix Assurance Co Ltd.

Seguros contra incendios
"HISPANIA"
Seguros contra los accidentes de trabajos, individuales, responsabilidad civil, automóviles, etc., etc.

Banco Vitalicio de España

Seguros de vida en todas sus combinaciones, seguro complementario, etc., etc.
ALFONSO BOTAS
OVIEDO PRINCIPADO, 11, BAJOS—Teléfono 2247

Balneario de Ledesma - Gran Hotel

Reumatismo en todas sus formas, ciática, parálisis, histerismo, piel, esofulismo, herpetismo, catarros y bronquios. Coche en la estación de Salamanca. Hay dos cocinas y dos comedores independientes para los que comen por su cuenta.



HAMBURG-AMERIKA LINIE
COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA

SERVICIOS DESDE EL NORTE DE ESPAÑA
A CUBA Y MEJICO

La lujosa motonave de doble hélice
"ORINOCO"
saldrá el 21 de SETIEMBRE de Santander y Gijón y el 22 de Coruña y Vigo a difitiendo pasajeros de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para
Habana, Veracruz y Tampico
Precio del pasaje en tercera clase (emigrante).
Para Habana Ptas. 664,25 (incluidos los impuestos).
Para Veracruz y Tampico..... 717,50

A AMERICA CENTRAL
El 24 de AGOSTO saldrá de Santander la nueva motonave de dos hélices
"CORDILLERA"
con destino a BARBADOS, TRINIDAD, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURACAO, PUERTO COLOMBIA, CARTAGENA, CRISTOBAL, PUERTO LIMON y PUERTO BARRIOS, para cuyos puertos admite pasajeros de 1.ª y 2.ª y Turista.

A AMERICA DEL SUR
El 4 de SETIEMBRE saldrá del puerto de VIGO el vapor
"GENERAL OSORIO"
con destino a Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, para cuyos puertos admite pasajeros de clase intermedia 3.ª camarote y 3.ª ordinaria.
Para toda clase de informes y pases dirigirse a la AGENCIA DE LA HAMBURG-AMERIKA LINIE en GIJON, calle del Marqués de San Esteban, 29, entresuelo. Apartado de Correos 41.—Telegramas «HAPAG». Teléfono 1-19.

TRAJES a la medida, colores novedad, garantizada la hechura, a 100 pesetas. Le acon jamos vea los escaparates de MI TIENDA, Uria, 30



DE FUTBOL

Anoche llegó Soladrero, el nuevo gran medio centro del Oviedo

Procedente de Bilbao, y por los Económicos, llegó a esta capital el famoso jugador, hoy medio centro titular del Oviedo F. C., Enrique Soladrero. Fuimos presentados a él en plena calle de Uria, por un distinguido aficionado, que es amigo del jugador, y naturalmente, como "la ocasión la pintan calva", que dice el proverbio, aprovechamos el encuentro para charlar un rato con el recién llegado: —¿Tenia ganas de verse aquí?—le preguntamos. —No lo sabe usted bien. —¿Para mucho tiempo? —Eso quisiera... —¿Cuándo debutará usted? —Tan pronto cumpla el castigo que me han impuesto. —Esperamos que antes. ¿No cree, como nosotros, que le permitirán tomar parte en el partido a beneficio de Lángara? —Sería para mí una gran satisfacción, créame.

COCK--TAIL ¿Qué acordaron? Como aquí en Asturias, se reunieron el domingo en asamblea los federativos gallegos para tratar sobre poco más o menos de lo que los "nuestros" deliberaron anteaayer. Véase como se expresa "El Faro de Vigo" del domingo ante esa asamblea: "Hoy se celebrará en Vigo la asamblea de Clubs gallegos, anunciada por el Comité de la Federación. Será una de las asambleas más trascendentales que se hayan celebrado en la región gallega, desde que se juega al football. Hoy, o quedará robustecida la personalidad regional de Galicia, como la catalana, o quedará casi totalmente destruida, si los llamados grandes Clubs votan el mancomunidad con Asturias. O habrá sumisión a lo dispuesto por el centralismo o habrá un gesto que se aice para que la Nacional conceda a Galicia los mismos privilegios que a Cataluña. Allí veremos lo que ocurre."

Importante casa En confecciones para señora desea conceder exclusiva en esta plaza a establecimiento solvente que trate artículos similares. Dirigirse a P. Fernández Ventura de la Vega, 1. Madrid. Moncho

El "doble" Mosko: "El Club francés Sete hizo un contrato con el Club rumano Oradea, por el cual era traspasado el jugador Mosko, joven futbolista de gran porvenir. Y en virtud del contrato, el Sete pagó al Oradea 12.000 francos. Posteriormente, el Club austriaco Hakoah estuvo en Rumania, le gustó Mosko, pagó por él una buena indemnización al Oradea y se lo llevó a Viena. A los pocos días la Federación austriaca se dirigió a la rumana para legalizar el traspaso. Y en ello estaban cuando la Federación francesa se dirige a la rumana pidiendo la misma cosa. Se tendrá que "arreglar" la cosa a fuerza de castigos. M.

PAZ ALONSO MODISTA Santo Domingo, 7, principal OVIEDO

FEDERACION CULTURAL DEPORTIVA OBRERA Por la presente se invita a todos los jugadores de Oviedo y su concejo que quieran seleccionarse para formar el once que ha de contener con el equipo de fútbol de la Unión Soviética, que pasen a inscribirse a Guillermo Estrada, s. bajo, de siete y media a nueve y media de la noche, antes del día 24 del corriente. Se ruega actividad a los que han de inscribirse por ser poco el tiempo que queda para formar la selección, pues el partido se jugará el día 9 de septiembre 1934.

BOLOS En Piloña En el concurso celebrado los días 15 y 16 del actual en la bolera de los hijos de Escandón, de Borines, se otorgaron los siguientes premios: Primero, una hermosa copa, que ganó don José Toyos, de Villamayor. Segundo, 30 pesetas, que ganó Mel, de idem. Tercero, de 20 pesetas, don Antonio Alvarez, de Sieras. Cuarto, de 15 pesetas, don Angel Llana, de La Inflesta. Quinto, de 10 pesetas, don Oscar Fernández, de Borines. Sexto, de 5 pesetas, don Egidio Arena, de Moneo. Felicitemos a los afortunados jugadores y a los dueños de la bolera, que procedieron con seriedad y taca en la organización de este certamen, sin que hubiera ocurrido el menor incidente entre los 250 jugadores que tomaron parte en el concurso. Así es como deben organizarse estos certámenes.—Lin de Pepa.

CICLISMO En Avilés ANTE LA CARRERA NACIONAL QUE EL PROXIMO VIERNES SE CELEBRA EN AVILES.—PRIMER GRAN PREMIO SAN AGUSTIN

El próximo viernes, día 24, se celebra en Avilés la gran carrera ciclista nacional, Primer Gran Premio San Agustín, seleccionable para el campeonato de España, que organiza el Club Ciclista Avilesino. El recorrido de la misma será el siguiente: Avilés, Oviedo, Gijón, Candás, Luanco, Avilés y tres vueltas al circuito Piedras Blancas, Arno, Salinas, San Juan de Nieva y Avilés, con un total de 140 kilómetros. Tomarán parte en ella los principales corredores españoles, tales como Ezquerri, Luciano Montero, los Trueba, Dermi, Carretero, etc., etc. y probablemente Cañardo. La casa Orbea, así como el "Veloz Club Portiello", de Madrid, mandará un buen equipo. También se inscribió el equipo de la "Ciclista Asturiana", de Gijón, en el que figura Pinzales, hoy en completa forma. Asimismo cuentan los del Club Ciclista Avilesino con las inscripciones de los regionales Hévia, Meana, Núñez, que reaparece, Agustín, Trabanco, Roza, etcétera. Desempeñará el cargo de juez-árbitro, el señor don Luis Alvarez Valdés; el de Jurado, los señores don Angel Rodríguez de la Flor, don Manuel Rodríguez y don Eduardo Rodríguez; los jueces de salida y llegada, los señores don Santiago Galé Pérez y don Fernando M. Trabanco, respectivamente. Los automóviles o motocicletas que quieran seguir la carrera tendrán que ajustarse al Reglamento.

Compra de oro Aviso importante - OVIEDO Joyería BARROS, Cimadevilla, 14-Tel. 1912 La casa que más paga Se compran toda clase de alhajas de oro, por muy estropeadas que estén como cadenas, relojes, anillos, pulseras, dentaduras que lleven oro, y otros muchos objetos que tengan algo oro; se pagan a los máximos precios, y papeletas del Monte de dichos objetos. TAMBIEN SE COMPRAN MONEDAS DE ORO DE TODOS LOS PAISES Y Papeletas del MONTE de Alhajas de Oro y Plata Abonamos: De una onza de oro 175,60 Ptas De una moneda de 25 ptas. 56,40 De una libra esterlina 57,60 De una moneda de 20 francos 40,70 De una moneda de 20 dollars 25,20 ESTOS PRECIOS REGIRAN HASTA FIN DE MES No confundirse - Joyería BARROS, Cimadevilla, 14 - Tel. 1912

SECCION OFICIAL Alcaldía de Cangas del Narcea ANUNCIO

Por un plazo que termina el día 28 de los corrientes, a las 6 de la tarde, se anuncia al público un concurso para realizar las obras de riego asfáltico en dos capas de emulsión de la calle de Galán y Plaza Mayor de esta villa, sujetándose al proyecto hecho por el Sobrestante de esta zona, don Claudio Ramos Fernández, quien será el director-inspector de los trabajos y a cuyo dictamen favorable se someterá el recibo de las obras, una vez ejecutadas. El tipo para el concurso es el de 4.990 pesetas 58 cts.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento, durante las horas de oficina del plazo dicho, bajo sobre cerrado, en pliego de papel de pesetas 4,50, con arreglo al modelo que se inserta al final de este anuncio, presentando con ellas el resguardo de haber depositado en la Depositaria municipal la cantidad de 249 pesetas 52 cts. en calidad de fianza. La adjudicación del concurso se hará el día 1.º de Septiembre próximo, a las 10 de la mañana, por el Alcalde y un Concejal, asistidos del Secretario, al firmante de la proposición más baja en precio, y en el caso de haber dos o más iguales, se abrirá licitación por pujas a la llana entre sus autores, durante diez minutos; haciéndose la adjudicación definitiva por la Corporación en la sesión primera que celebre después del acto. El adjudicatario cumplirá lo dispuesto en las leyes referentes a la jornada de trabajo, a jornales mínimos y al seguro de vida. Toda cuestión litigiosa motivada por el contrato se ventilará ante los Tribunales de esta jurisdicción. El riego asfáltico, que comprende 1.920,20 metros cuadrados, a pts. 2,26 metro, se echará en dos capas, con un intervalo de tiempo de 25 días entre una y otra y con obligación de terminar la obra en un plazo de cuarenta días desde su comienzo. Todos los gastos que ocasiona el concurso serán pagados por el concursante. MODELO DE PROPOSICION Don....., mayor de edad, vecino de....., con cédula personal corriente, de la clase....., número....., tarifa....., se comprometo a ejecutar las obras de riego asfáltico en la calle de Galán y Plaza Mayor de esta villa, en las condiciones fijadas en este anuncio y con sujeción al proyecto hecho por don Claudio Ramos Fernández, por la cantidad de..... pesetas (la cantidad será en letra). Cangas del Narcea, 18 de Agosto de 1934.—El Alcalde, Mario del Llano.

VACANTE En el "Boletín Oficial" de la provincia, de fecha 14 del corriente, se ha publicado el anuncio que se copia a continuación, para mejor conocimiento de aquellas personas a quienes pudiera interesar. Por la Sociedad de Labradores "La Unión",—El Secretario, Delfín Llana. "Hallándose vacante una plaza de médico en la Sociedad de Labradores "La Unión", de esta villa, se convocó por este medio a un Concurso provincial, para cubrir dicha vacante, por término de 15 días, a partir de la publicación de este anuncio en el "BOLETIN OFICIAL" de la provincia. Estará dotada esta plaza con el sueldo anual de tres mil pesetas y percibirá el facultativo honorarios por sus visitas al domicilio de los asociados, con arreglo a una tarifa especial, corriendo a cargo del mismo los gastos de locomoción. Para tomar parte en este Concurso, será necesario estar en posesión del título oficial de médico tocólogo, desde tres años atrás por lo menos. Los interesados deberán dirigir sus instancias, debidamente documentadas, al Secretario de esta Sociedad, en cuyas Oficinas se facilitarán cuantos datos sean precisos. Pravia, a diez de Agosto de 1934.—Por la Sociedad de Labradores "La Unión",—El Secretario, Delfín Llana."

SE CAE DE UNA CAMIONETA El domingo, al montar en una camioneta en la parroquia de Granda, tuvo la desgracia de caerse el vecino de Caldone José Cortina Castro, produciéndose erosiones en ambos carrillos y cara, contusión en la región frontal, fuerte contusión en el hombro izquierdo y erosiones en ambas rodillas y muslo izquierdo, de pronóstico reservado. LE AGREDE UN CAMARERO Benigno Piñera Beceril, fué agredido por un camarero en la terraza de la playa, que le arrojó desde la terraza a la playa, sufriendo una contusión en la región torácica, de pronóstico menos grave. El camarero, Gerardo Lobón, fué detenido. LA CONDUCCION DE AGUAS A-SOMIO Don Gervasio de la Riera, en nombre de la Junta de vecinos de Somió, que realizó la suscripción para surtir de agua de Nava a dicha parroquia, comunicó al alcalde que habiéndose recaudado más de las 75.000 pesetas que importa la obra, deseaba que fuera invertido el exceso en la construcción de varias bocas de riego. El alcalde dará traslado de la petición al Ayuntamiento. INVITACION PARA UNA EXPOSICION El alcalde de Avilés ha invitado al Ayuntamiento a los actos de inauguración y clausura de la Exposición de Ganados de dicha villa, que se celebrarán los días 24 y 27 de este mes. De la invitación se dará cuenta en la sesión del jueves para designar el representante del Ayuntamiento. TESTIMONIO DE GRATITUD El Ayuntamiento de Teruel trasladó al de Gijón el acuerdo de hacer constar su gratitud a nuestro Municipio por las atenciones recibidas sus representantes en el pasado Congreso municipalista. Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada Se sirve a domicilio

HOTEL RESTAURANT "LA EIBARRESA" Dirigido por su nuevo propietario DIEGO RUBIO Excelente cocina, tr. to familiar. RIBERA, 2 BILBAO LEA USTED "La Voz de Asturias."

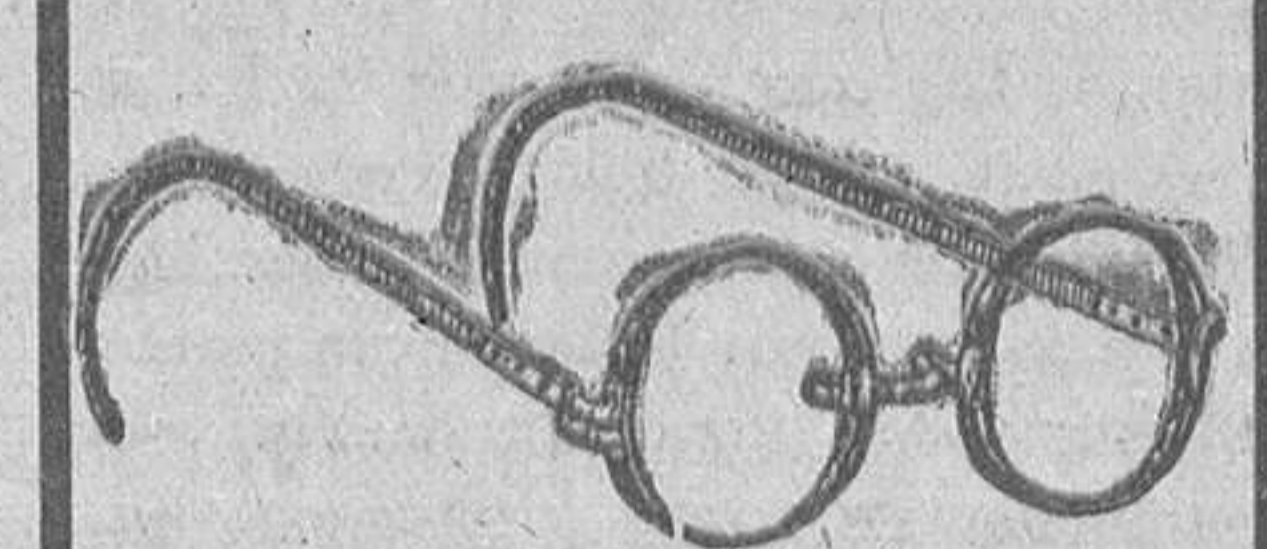
INFORMACION DE GIJON Se reanudan las gestiones para la construcción de un edificio con destino a Fábrica de tabacos

UN DOMINGO ANIMADISIMO El domingo hubo extraordinaria animación en nuestra villa y con motivo de la corrida de toros fueron millares los forasteros que llegaron en tren, autocares y automóviles. En la playa hubo enorme gentío por la mañana y la tarde y el desfile después de la corrida resultó ordenado y brillantísimo. En Somió y La Guía y en todos los centros de esparcimiento, la afluencia de público fué grandísima y afortunadamente no hubo que registrar el menor suceso desagradable que tuviera importancia. REUNION EN LA JUNTA DE OBRAS Ayer tarde se reunió la permanente de la Junta de Obras del Puerto, despachándose numerosos asuntos de trámite. Se dió cuenta de una circular que se publica en el "Boletín Oficial", anunciando una información pública acerca de una petición de la Cámara de Comercio de Oviedo para que se declare con carácter oficial puerto de la provincia de Oviedo para todos los efectos al de San Esteban de Pravia.

PARA LAS VICTIMAS DE POLA DE GORDON

El director de la Fábrica de Tabacos de Madrid y exprimer teniente alcalde de nuestro Ayuntamiento, don Luis Blanc, entregó ayer para la suscripción destinada a las víctimas de la catástrofe automovilista de Pola de Gordón, la cantidad de 25 pesetas. LA NUEVA FABRICA DE TABACOS El señor Blanc y el alcalde, celebraron ayer un cambio de impresiones acerca de la construcción de un nuevo edificio para Fábrica de Tabacos en nuestra villa, asunto que tiene tanta importancia y sobre el que ya se realizaron algunas gestiones con excelente resultado. SE CAE DE UN CARROUSSEL Enrique Verdoyo Muñiz, se cayó ayer de un carroussel de los instalados en el Humedal, produciéndose una fuerte contusión en la región lumbar, de pronóstico reservado. UNA AGRESION A José Alvarez Quiñones, le agredieron unos desconocidos en la carretera de Oviedo, produciéndose una herida contusa en la cabeza, de pronóstico menos grave. ATROPELLADO POR UN AUTO El muchacho Modesto Argüelles, fué atropellado anteaayer por un rufo tomóvil en la Avenida de Rufo Rendueles, resultando con erosiones en la región escapular izquierda, de pronóstico menos grave. HURTO DE 75 PESETAS En el establecimiento de Severino Alvarez, en la calle de Ezcurdia, unos desconocidos sustrajeron el domingo por la noche del cajón del mostrador 75 pesetas que allí había y sin duda se escondieron en el interior antes de cerrar, pues en la puerta no había señales de violencia. SORPRENDIDOS ROBANDO CARBON Tres desconocidos fueron sorprendidos en la madrugada de ayer robando carbón en el depósito de don Nicanor Noval, dándose a la fuga y abandonando tres sacos de dicho combustible, que fueron recuperados. MARINERO AGRESIVO El marinero de la Armada, José Masada Muñiz, formó reyerta con otros en la calle de Menéndez Valdés, y al ser detenido se rebeló contra el guardia Manuel Arca, al mismo tiempo que también lo hacía otro compañero de aquél, llamado Santiago Alvarez, siendo ambos detenidos. Se busca al aprovechado sujeto. AGREDIDO POR SU AMANTE En su domicilio fué agredido Ciriaco Rubiera, por su amante María García, que con un gancho de la cocina le produjo una herida contusa menos grave en la región frontal. UN AUTOMOVIL CONTRA UN ESCAPARATE En la madrugada del domingo un automóvil conducido por el vecino de León, Isidro González, a causa de la pérdida de la dirección, embistió contra el escaparate del Nuevo Mundo, comercio situado en la esquina de Pi y Margall y Jovellanos, rompiendo la luna del mismo, valorada en 2.000 pesetas. SE FRACTURA UNA PIERNA El joven de 21 años, Joaquín Zapico Lobo, vecino de Ciaño, jugando el domingo un partido de fútbol en nuestra villa, se produjo la fractura de la tibia de la pierna derecha por su tercio superior. Fué curado en la Casa de Socorro, reservándose el pronóstico el facultativo de guardia

Optica Moderna La más competente en el despacho de recetas de oculistas Fruela, 2 - OVIEDO



SE CAE DE UNA CAMIONETA El domingo, al montar en una camioneta en la parroquia de Granda, tuvo la desgracia de caerse el vecino de Caldone José Cortina Castro, produciéndose erosiones en ambos carrillos y cara, contusión en la región frontal, fuerte contusión en el hombro izquierdo y erosiones en ambas rodillas y muslo izquierdo, de pronóstico reservado. LE AGREDE UN CAMARERO Benigno Piñera Beceril, fué agredido por un camarero en la terraza de la playa, que le arrojó desde la terraza a la playa, sufriendo una contusión en la región torácica, de pronóstico menos grave. El camarero, Gerardo Lobón, fué detenido. LA CONDUCCION DE AGUAS A-SOMIO Don Gervasio de la Riera, en nombre de la Junta de vecinos de Somió, que realizó la suscripción para surtir de agua de Nava a dicha parroquia, comunicó al alcalde que habiéndose recaudado más de las 75.000 pesetas que importa la obra, deseaba que fuera invertido el exceso en la construcción de varias bocas de riego. El alcalde dará traslado de la petición al Ayuntamiento. INVITACION PARA UNA EXPOSICION El alcalde de Avilés ha invitado al Ayuntamiento a los actos de inauguración y clausura de la Exposición de Ganados de dicha villa, que se celebrarán los días 24 y 27 de este mes. De la invitación se dará cuenta en la sesión del jueves para designar el representante del Ayuntamiento. TESTIMONIO DE GRATITUD El Ayuntamiento de Teruel trasladó al de Gijón el acuerdo de hacer constar su gratitud a nuestro Municipio por las atenciones recibidas sus representantes en el pasado Congreso municipalista. Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada Se sirve a domicilio

Optica Moderna La más competente en el despacho de recetas de oculistas Fruela, 2 - OVIEDO

SE CAE DE UNA CAMIONETA El domingo, al montar en una camioneta en la parroquia de Granda, tuvo la desgracia de caerse el vecino de Caldone José Cortina Castro, produciéndose erosiones en ambos carrillos y cara, contusión en la región frontal, fuerte contusión en el hombro izquierdo y erosiones en ambas rodillas y muslo izquierdo, de pronóstico reservado. LE AGREDE UN CAMARERO Benigno Piñera Beceril, fué agredido por un camarero en la terraza de la playa, que le arrojó desde la terraza a la playa, sufriendo una contusión en la región torácica, de pronóstico menos grave. El camarero, Gerardo Lobón, fué detenido. LA CONDUCCION DE AGUAS A-SOMIO Don Gervasio de la Riera, en nombre de la Junta de vecinos de Somió, que realizó la suscripción para surtir de agua de Nava a dicha parroquia, comunicó al alcalde que habiéndose recaudado más de las 75.000 pesetas que importa la obra, deseaba que fuera invertido el exceso en la construcción de varias bocas de riego. El alcalde dará traslado de la petición al Ayuntamiento. INVITACION PARA UNA EXPOSICION El alcalde de Avilés ha invitado al Ayuntamiento a los actos de inauguración y clausura de la Exposición de Ganados de dicha villa, que se celebrarán los días 24 y 27 de este mes. De la invitación se dará cuenta en la sesión del jueves para designar el representante del Ayuntamiento. TESTIMONIO DE GRATITUD El Ayuntamiento de Teruel trasladó al de Gijón el acuerdo de hacer constar su gratitud a nuestro Municipio por las atenciones recibidas sus representantes en el pasado Congreso municipalista. Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada Se sirve a domicilio

Optica Moderna La más competente en el despacho de recetas de oculistas Fruela, 2 - OVIEDO

SE CAE DE UNA CAMIONETA El domingo, al montar en una camioneta en la parroquia de Granda, tuvo la desgracia de caerse el vecino de Caldone José Cortina Castro, produciéndose erosiones en ambos carrillos y cara, contusión en la región frontal, fuerte contusión en el hombro izquierdo y erosiones en ambas rodillas y muslo izquierdo, de pronóstico reservado. LE AGREDE UN CAMARERO Benigno Piñera Beceril, fué agredido por un camarero en la terraza de la playa, que le arrojó desde la terraza a la playa, sufriendo una contusión en la región torácica, de pronóstico menos grave. El camarero, Gerardo Lobón, fué detenido. LA CONDUCCION DE AGUAS A-SOMIO Don Gervasio de la Riera, en nombre de la Junta de vecinos de Somió, que realizó la suscripción para surtir de agua de Nava a dicha parroquia, comunicó al alcalde que habiéndose recaudado más de las 75.000 pesetas que importa la obra, deseaba que fuera invertido el exceso en la construcción de varias bocas de riego. El alcalde dará traslado de la petición al Ayuntamiento. INVITACION PARA UNA EXPOSICION El alcalde de Avilés ha invitado al Ayuntamiento a los actos de inauguración y clausura de la Exposición de Ganados de dicha villa, que se celebrarán los días 24 y 27 de este mes. De la invitación se dará cuenta en la sesión del jueves para designar el representante del Ayuntamiento. TESTIMONIO DE GRATITUD El Ayuntamiento de Teruel trasladó al de Gijón el acuerdo de hacer constar su gratitud a nuestro Municipio por las atenciones recibidas sus representantes en el pasado Congreso municipalista. Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada Se sirve a domicilio

Optica Moderna La más competente en el despacho de recetas de oculistas Fruela, 2 - OVIEDO

SE CAE DE UNA CAMIONETA El domingo, al montar en una camioneta en la parroquia de Granda, tuvo la desgracia de caerse el vecino de Caldone José Cortina Castro, produciéndose erosiones en ambos carrillos y cara, contusión en la región frontal, fuerte contusión en el hombro izquierdo y erosiones en ambas rodillas y muslo izquierdo, de pronóstico reservado. LE AGREDE UN CAMARERO Benigno Piñera Beceril, fué agredido por un camarero en la terraza de la playa, que le arrojó desde la terraza a la playa, sufriendo una contusión en la región torácica, de pronóstico menos grave. El camarero, Gerardo Lobón, fué detenido. LA CONDUCCION DE AGUAS A-SOMIO Don Gervasio de la Riera, en nombre de la Junta de vecinos de Somió, que realizó la suscripción para surtir de agua de Nava a dicha parroquia, comunicó al alcalde que habiéndose recaudado más de las 75.000 pesetas que importa la obra, deseaba que fuera invertido el exceso en la construcción de varias bocas de riego. El alcalde dará traslado de la petición al Ayuntamiento. INVITACION PARA UNA EXPOSICION El alcalde de Avilés ha invitado al Ayuntamiento a los actos de inauguración y clausura de la Exposición de Ganados de dicha villa, que se celebrarán los días 24 y 27 de este mes. De la invitación se dará cuenta en la sesión del jueves para designar el representante del Ayuntamiento. TESTIMONIO DE GRATITUD El Ayuntamiento de Teruel trasladó al de Gijón el acuerdo de hacer constar su gratitud a nuestro Municipio por las atenciones recibidas sus representantes en el pasado Congreso municipalista. Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada Se sirve a domicilio

Optica Moderna La más competente en el despacho de recetas de oculistas Fruela, 2 - OVIEDO

SE CAE DE UNA CAMIONETA El domingo, al montar en una camioneta en la parroquia de Granda, tuvo la desgracia de caerse el vecino de Caldone José Cortina Castro, produciéndose erosiones en ambos carrillos y cara, contusión en la región frontal, fuerte contusión en el hombro izquierdo y erosiones en ambas rodillas y muslo izquierdo, de pronóstico reservado. LE AGREDE UN CAMARERO Benigno Piñera Beceril, fué agredido por un camarero en la terraza de la playa, que le arrojó desde la terraza a la playa, sufriendo una contusión en la región torácica, de pronóstico menos grave. El camarero, Gerardo Lobón, fué detenido. LA CONDUCCION DE AGUAS A-SOMIO Don Gervasio de la Riera, en nombre de la Junta de vecinos de Somió, que realizó la suscripción para surtir de agua de Nava a dicha parroquia, comunicó al alcalde que habiéndose recaudado más de las 75.000 pesetas que importa la obra, deseaba que fuera invertido el exceso en la construcción de varias bocas de riego. El alcalde dará traslado de la petición al Ayuntamiento. INVITACION PARA UNA EXPOSICION El alcalde de Avilés ha invitado al Ayuntamiento a los actos de inauguración y clausura de la Exposición de Ganados de dicha villa, que se celebrarán los días 24 y 27 de este mes. De la invitación se dará cuenta en la sesión del jueves para designar el representante del Ayuntamiento. TESTIMONIO DE GRATITUD El Ayuntamiento de Teruel trasladó al de Gijón el acuerdo de hacer constar su gratitud a nuestro Municipio por las atenciones recibidas sus representantes en el pasado Congreso municipalista. Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada Se sirve a domicilio

SE CAE DE UNA CAMIONETA El domingo, al montar en una camioneta en la parroquia de Granda, tuvo la desgracia de caerse el vecino de Caldone José Cortina Castro, produciéndose erosiones en ambos carrillos y cara, contusión en la región frontal, fuerte contusión en el hombro izquierdo y erosiones en ambas rodillas y muslo izquierdo, de pronóstico reservado. LE AGREDE UN CAMARERO Benigno Piñera Beceril, fué agredido por un camarero en la terraza de la playa, que le arrojó desde la terraza a la playa, sufriendo una contusión en la región torácica, de pronóstico menos grave. El camarero, Gerardo Lobón, fué detenido. LA CONDUCCION DE AGUAS A-SOMIO Don Gervasio de la Riera, en nombre de la Junta de vecinos de Somió, que realizó la suscripción para surtir de agua de Nava a dicha parroquia, comunicó al alcalde que habiéndose recaudado más de las 75.000 pesetas que importa la obra, deseaba que fuera invertido el exceso en la construcción de varias bocas de riego. El alcalde dará traslado de la petición al Ayuntamiento. INVITACION PARA UNA EXPOSICION El alcalde de Avilés ha invitado al Ayuntamiento a los actos de inauguración y clausura de la Exposición de Ganados de dicha villa, que se celebrarán los días 24 y 27 de este mes. De la invitación se dará cuenta en la sesión del jueves para designar el representante del Ayuntamiento. TESTIMONIO DE GRATITUD El Ayuntamiento de Teruel trasladó al de Gijón el acuerdo de hacer constar su gratitud a nuestro Municipio por las atenciones recibidas sus representantes en el pasado Congreso municipalista. Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada Se sirve a domicilio

SE CAE DE UNA CAMIONETA El domingo, al montar en una camioneta en la parroquia de Granda, tuvo la desgracia de caerse el vecino de Caldone José Cortina Castro, produciéndose erosiones en ambos carrillos y cara, contusión en la región frontal, fuerte contusión en el hombro izquierdo y erosiones en ambas rodillas y muslo izquierdo, de pronóstico reservado. LE AGREDE UN CAMARERO Benigno Piñera Beceril, fué agredido por un camarero en la terraza de la playa, que le arrojó desde la terraza a la playa, sufriendo una contusión en la región torácica, de pronóstico menos grave. El camarero, Gerardo Lobón, fué detenido. LA CONDUCCION DE AGUAS A-SOMIO Don Gervasio de la Riera, en nombre de la Junta de vecinos de Somió, que realizó la suscripción para surtir de agua de Nava a dicha parroquia, comunicó al alcalde que habiéndose recaudado más de las 75.000 pesetas que importa la obra, deseaba que fuera invertido el exceso en la construcción de varias bocas de riego. El alcalde dará traslado de la petición al Ayuntamiento. INVITACION PARA UNA EXPOSICION El alcalde de Avilés ha invitado al Ayuntamiento a los actos de inauguración y clausura de la Exposición de Ganados de dicha villa, que se celebrarán los días 24 y 27 de este mes. De la invitación se dará cuenta en la sesión del jueves para designar el representante del Ayuntamiento. TESTIMONIO DE GRATITUD El Ayuntamiento de Teruel trasladó al de Gijón el acuerdo de hacer constar su gratitud a nuestro Municipio por las atenciones recibidas sus representantes en el pasado Congreso municipalista. Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada Se sirve a domicilio

SE CAE DE UNA CAMIONETA El domingo, al montar en una camioneta en la parroquia de Granda, tuvo la desgracia de caerse el vecino de Caldone José Cortina Castro, produciéndose erosiones en ambos carrillos y cara, contusión en la región frontal, fuerte contusión en el hombro izquierdo y erosiones en ambas rodillas y muslo izquierdo, de pronóstico reservado. LE AGREDE UN CAMARERO Benigno Piñera Beceril, fué agredido por un camarero en la terraza de la playa, que le arrojó desde la terraza a la playa, sufriendo una contusión en la región torácica, de pronóstico menos grave. El camarero, Gerardo Lobón, fué detenido. LA CONDUCCION DE AGUAS A-SOMIO Don Gervasio de la Riera, en nombre de la Junta de vecinos de Somió, que realizó la suscripción para surtir de agua de Nava a dicha parroquia, comunicó al alcalde que habiéndose recaudado más de las 75.000 pesetas que importa la obra, deseaba que fuera invertido el exceso en la construcción de varias bocas de riego. El alcalde dará traslado de la petición al Ayuntamiento. INVITACION PARA UNA EXPOSICION El alcalde de Avilés ha invitado al Ayuntamiento a los actos de inauguración y clausura de la Exposición de Ganados de dicha villa, que se celebrarán los días 24 y 27 de este mes. De la invitación se dará cuenta en la sesión del jueves para designar el representante del Ayuntamiento. TESTIMONIO DE GRATITUD El Ayuntamiento de Teruel trasladó al de Gijón el acuerdo de hacer constar su gratitud a nuestro Municipio por las atenciones recibidas sus representantes en el pasado Congreso municipalista. Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada Se sirve a domicilio

SE CAE DE UNA CAMIONETA El domingo, al montar en una camioneta en la parroquia de Granda, tuvo la desgracia de caerse el vecino de Caldone José Cortina Castro, produciéndose erosiones en ambos carrillos y cara, contusión en la región frontal, fuerte contusión en el hombro izquierdo y erosiones en ambas rodillas y muslo izquierdo, de pronóstico reservado. LE AGREDE UN CAMARERO Benigno Piñera Beceril, fué agredido por un camarero en la terraza de la playa, que le arrojó desde la terraza a la playa, sufriendo una contusión en la región torácica, de pronóstico menos grave. El camarero, Gerardo Lobón, fué detenido. LA CONDUCCION DE AGUAS A-SOMIO Don Gervasio de la Riera, en nombre de la Junta de vecinos de Somió, que realizó la suscripción para surtir de agua de Nava a dicha parroquia, comunicó al alcalde que habiéndose recaudado más de las 75.000 pesetas que importa la obra, deseaba que fuera invertido el exceso en la construcción de varias bocas de riego. El alcalde dará traslado de la petición al Ayuntamiento. INVITACION PARA UNA EXPOSICION El alcalde de Avilés ha invitado al Ayuntamiento a los actos de inauguración y clausura de la Exposición de Ganados de dicha villa, que se celebrarán los días 24 y 27 de este mes. De la invitación se dará cuenta en la sesión del jueves para designar el representante del Ayuntamiento. TESTIMONIO DE GRATITUD El Ayuntamiento de Teruel trasladó al de Gijón el acuerdo de hacer constar su gratitud a nuestro Municipio por las atenciones recibidas sus representantes en el pasado Congreso municipalista. Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada Se sirve a domicilio

SE CAE DE UNA CAMIONETA El domingo, al montar en una camioneta en la parroquia de Granda, tuvo la desgracia de caerse el vecino de Caldone José Cortina Castro, produciéndose erosiones en ambos carrillos y cara, contusión en la región frontal, fuerte contusión en el hombro izquierdo y erosiones en ambas rodillas y muslo izquierdo, de pronóstico reservado. LE AGREDE UN CAMARERO Benigno Piñera Beceril, fué agredido por un camarero en la terraza de la playa, que le arrojó desde la terraza a la playa, sufriendo una contusión en la región torácica, de pronóstico menos grave. El camarero, Gerardo Lobón, fué detenido. LA CONDUCCION DE AGUAS A-SOMIO Don Gervasio de la Riera, en nombre de la Junta de vecinos de Somió, que realizó la suscripción para surtir de agua de Nava a dicha parroquia, comunicó al alcalde que habiéndose recaudado más de las 75.000 pesetas que importa la obra, deseaba que fuera invertido el exceso en la construcción de varias bocas de riego. El alcalde dará traslado de la petición al Ayuntamiento. INVITACION PARA UNA EXPOSICION El alcalde de Avilés ha invitado al Ayuntamiento a los actos de inauguración y clausura de la Exposición de Ganados de dicha villa, que se celebrarán los días 24 y 27 de este mes. De la invitación se dará cuenta en la sesión del jueves para designar el representante del Ayuntamiento. TESTIMONIO DE GRATITUD El Ayuntamiento de Teruel trasladó al de Gijón el acuerdo de hacer constar su gratitud a nuestro Municipio por las atenciones recibidas sus representantes en el pasado Congreso municipalista. Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada Se sirve a domicilio

SE CAE DE UNA CAMIONETA El domingo, al montar en una camioneta en la parroquia de Granda, tuvo la desgracia de caerse el vecino de Caldone José Cortina Castro, produciéndose erosiones en ambos carrillos y cara, contusión en la región frontal, fuerte contusión en el hombro izquierdo y erosiones en ambas rodillas y muslo izquierdo, de pronóstico reservado. LE AGREDE UN CAMARERO Benigno Piñera Beceril, fué agredido por un camarero en la terraza de la playa, que le arrojó desde la terraza a la playa, sufriendo una contusión en la región torácica, de pronóstico menos grave. El camarero, Gerardo Lobón, fué detenido. LA CONDUCCION DE AGUAS A-SOMIO Don Gervasio de la Riera, en nombre de la Junta de vecinos de Somió, que realizó la suscripción para surtir de agua de Nava a dicha parroquia, comunicó al alcalde que habiéndose recaudado más de las 75.000 pesetas que importa la obra, deseaba que fuera invertido el exceso en la construcción de varias bocas de riego. El alcalde dará traslado de la petición al Ayuntamiento. INVITACION PARA UNA EXPOSICION El alcalde de Avilés ha invitado al Ayuntamiento a los actos de inauguración y clausura de la Exposición de Ganados de dicha villa, que se celebrarán los días 24 y 27 de este mes. De la invitación se dará cuenta en la sesión del jueves para designar el representante del Ayuntamiento. TESTIMONIO DE GRATITUD El Ayuntamiento de Teruel trasladó al de Gijón el acuerdo de hacer constar su gratitud a nuestro Municipio por las atenciones recibidas sus representantes en el pasado Congreso municipalista. Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada Se sirve a domicilio

SE CAE DE UNA CAMIONETA El domingo, al montar en una camioneta en la parroquia de Granda, tuvo la desgracia de caerse el vecino de Caldone José Cortina Castro, produciéndose erosiones en ambos carrillos y cara, contusión en la región frontal, fuerte contusión en el hombro izquierdo y erosiones en ambas rodillas y muslo izquierdo, de pronóstico reservado. LE AGREDE UN CAMARERO Benigno Piñera Beceril, fué agredido por un camarero en la terraza de la playa, que le arrojó desde la terraza a la playa, sufriendo una contusión en la región torácica, de pronóstico menos grave. El camarero, Gerardo Lobón, fué detenido. LA CONDUCCION DE AGUAS A-SOMIO Don Gervasio de la Riera, en nombre de la Junta de vecinos de Somió, que realizó la suscripción para surtir de agua de Nava a dicha parroquia, comunicó al alcalde que habiéndose recaudado más de las 75.000 pesetas que importa la obra, deseaba que fuera invertido el exceso en la construcción de varias bocas de riego. El alcalde dará traslado de la petición al Ayuntamiento. INVITACION PARA UNA EXPOSICION El alcalde de Avilés ha invitado al Ayuntamiento a los actos de inauguración y clausura de la Exposición de Ganados de dicha villa, que se celebrarán los días 24 y 27 de este mes. De la invitación se dará cuenta en la sesión del jueves para designar el representante del Ayuntamiento. TESTIMONIO DE GRATITUD El Ayuntamiento de Teruel trasladó al de Gijón el acuerdo de hacer constar su gratitud a nuestro Municipio por las atenciones recibidas sus representantes en el pasado Congreso municipalista. Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada Se sirve a domicilio

SE CAE DE UNA CAMIONETA El domingo, al montar en una camioneta en la parroquia de Granda, tuvo la desgracia de caerse el vecino de Caldone José Cortina Castro, produciéndose erosiones en ambos carrillos y cara, contusión en la región frontal, fuerte contusión en el hombro izquierdo y erosiones en ambas rodillas y muslo izquierdo, de pronóstico reservado. LE AGREDE UN CAMARERO Benigno Piñera Beceril, fué agredido por un camarero en la terraza de la playa, que le arrojó desde la terraza a la playa, sufriendo una contusión en la región torácica, de pronóstico menos grave. El camarero, Gerardo Lobón, fué detenido. LA CONDUCCION DE AGUAS A-SOMIO Don Gervasio de la Riera, en nombre de la Junta de vecinos de Somió, que realizó la suscripción para surtir de agua de Nava a dicha parroquia, comunicó al alcalde que habiéndose recaudado más de las 75.000 pesetas que importa la obra, deseaba que fuera invertido el exceso en la construcción de varias bocas de riego. El alcalde dará traslado de la petición al Ayuntamiento. INVITACION PARA UNA EXPOSICION El alcalde de Avilés ha invitado al Ayuntamiento a los actos de inauguración y clausura de la Exposición de Ganados de dicha villa, que se celebrarán los días 24 y 27 de este mes. De la invitación se dará cuenta en la sesión del jueves para designar el representante del Ayuntamiento. TESTIMONIO DE GRATITUD El Ayuntamiento de Teruel trasladó al de Gijón el acuerdo de hacer constar su gratitud a nuestro Municipio por las atenciones recibidas sus representantes en el pasado Congreso municipalista. Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada Se sirve a domicilio

SE CAE DE UNA CAMIONETA El domingo, al montar en una camioneta en la parroquia de Granda, tuvo la desgracia de caerse el vecino de Caldone José Cortina Castro, produciéndose erosiones en ambos carrillos y cara, contusión en la región frontal, fuerte contusión en el hombro izquierdo y erosiones en ambas rodillas y muslo izquierdo, de pronóstico reservado. LE AGREDE UN CAMARERO Benigno Piñera Beceril, fué agredido por un camarero en la terraza de la playa, que le arrojó desde la terraza a la playa, sufriendo una contusión en la región torácica, de pronóstico menos grave. El camarero, Gerardo Lobón, fué detenido. LA CONDUCCION DE AGUAS A-SOMIO Don Gervasio de la Riera, en nombre de la Junta de vecinos de Somió, que realizó la suscripción para surtir de agua de Nava a dicha parroquia, comunicó al alcalde que habiéndose recaudado más de las 75.000 pesetas que importa la obra, deseaba que fuera invertido el exceso en la construcción de varias bocas de riego. El alcalde dará traslado de la petición al Ayuntamiento. INVITACION PARA UNA EXPOSICION El alcalde de Avilés ha invitado al Ayuntamiento a los actos de inauguración y clausura de la Exposición de Ganados de dicha villa, que se celebrarán los días 24 y 27 de este mes. De la invitación se dará cuenta en la sesión del jueves para designar el representante del Ayuntamiento. TESTIMONIO DE GRATITUD El Ayuntamiento de Teruel trasladó al de Gijón el acuerdo de hacer constar su gratitud a nuestro Municipio por las atenciones recibidas sus representantes en el pasado Congreso municipalista. Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada Se sirve a domicilio

NOTAS DEL DIA

EL TRIUNFO DE HITLER

Un compañero de la Prensa de Oviedo publicó hace algún tiempo un suelto de Redacción en que con referencia a mi último viaje al extranjero, decía: "Ha estado en Alemania y no se ha enterado". ¿De qué no me había enterado? De lo que se tramaba contra Hitler.

Efectivamente; tiene razón el compañero periodista. Quince días antes de la trágica noche del 30 de junio, yo no me había enterado de que unos cuantos cabecillas rebeldes trataban de mover los nazis de Munich contra el canciller. Y es lo curioso que no sólo no me había enterado yo, sino ni el propio Hitler. Este estaba conferenciando en Venecia con Mussolini, volvió a Berlín, le dijeron Goebbels y Goering lo que contra él se tramaba y tan no quería creerlo el propio Hitler como que la misma noche en que se lo manifestaron tomó el avión y se fué a la Casa parda para convencerse por sus propios ojos. Y aquella noche ocurrió lo que todos saben.

De modo que conformes con la apreciación: como yo no soy el führer (¡uff!) ni Goebbels ni Goering se creyeron en el caso de no decirme una sola palabra acerca del particular.

Pero cuando una parte de la prensa española manifestaba que en toda Alemania se iniciaba una etapa de reacción violenta contra el führer y que éste tenía sus días contados, yo, desde este modesto observatorio manifesté que la verdad era cabalmente todo lo contrario; que solamente quien no conozca a Alemania puede ignorar la irresistible adoración que allí se tiene por todo acto de justicia rápida y enérgica; que Alemania, deshecha en todos sus aspectos, sigue siendo mesiánica desde los pies al pelo y que busca con ansia y desesperación un símbolo de unificación del antiguo imperio germánico, y que en los trágicos sucesos de la noche supramentada vió la reencarnación de la mano de hierro del viejo canciller con la que Alemania fué grande e invencible.

Esto dije y añadí, inmediatamente que Hitler decidió consultar plebiscitariamente al país, que votaría a su favor un noventa por ciento del pueblo alemán. Se me replicará que no teniendo Hitler posible adversario, la seguridad del éxito estaba descontada. Efectivamente, y así lo reconocí yo mismo cuando supe las condiciones en que el plebiscito iba a desarrollarse; pero no es menos cierto que así como han votado cuatro millones de alemanes que "no", pudieron votar catorce, o veinticinco millones, y entonces todas las arrogancias de Hitler se hubieran trocado en un veredicto irrisorio.

Pero hay más; yo quiero que de los cuatro millones negativos, dos sean de la derecha católica, los que por su gusto hubieran elegido a Von Papen, y los otros dos de los comunistas. Y entonces hay que preguntarse: "¿Y dónde están los siete millones de comunistas restantes, los de 1928? ¿Pues justamente están entre los mismos nazis! Porque antes que comunistas son alemanes, y hoy, en Alemania, no hay más que un hombre: Hitler, y no porque sea Hitler, y de esto tienen que convencerse todos. Fuera Lehmann, gritara en pleno Tiergarten "Alemania por encima de todo", y Alemania entera se iría detrás del hoy encarcelado.

La desesperación lleva al candillismo, en Alemania y en Castorgeritz. Cuando un pueblo se ve asediado, expoliado, rodeado de enemigos y en la pendiente que conduce al precipicio, busca ansiosamente con los ojos, con la sangre, con el alma y la vida, uno, alguien con coraje que grite "¡Yo!". Así ocurrió en Francia, cuando por plebiscito erigió a Napoleón en emperador de los franceses, y en Rusia cuando Lenin levantó el puño cerrado, y en Italia cuando Mussolini avanzó sobre Roma y ahora en Alemania cuando los rusos y los franceses dan una nueva vuelta al torniquete.

Y pasará más. Ocurrirá que, malgrado lo ocurrido en Austria, Austria y Alemania tendrán que abrazarse y apretarse porque el "anschluss" triunfará para la restauración del imperio austrogermano, que ambas naciones desean... o tendrán que desear.

Ahora bien; que Alemania haya acéfalo o no en nombrarse una especie de monarca permanente... esto es cosa completamente aparte y que no entra en nuestro comentario de hoy.

Tengo la pretensión (y los que me conocen saben que no es petulancia) de conocer a Alemania como la palma de mi mano; no sólo por haberla recorrido abundantes veces en todas direcciones, sino porque mi maestro Ortega Gasset me inició en su conocimiento—que no he abandonado jamás—desde hace muchos años. Y a través de todo lo que sobre Alemania vengo escribiendo desde hace más de un lustro, sale siempre la misma conclusión: que todo el movimiento actual viene formándose desde la escuela de Marburg, al que se adhirió desde el comienzo la norma militarista de carácter civil; que en Alemania no hay más voluntad que la colectiva, frente a la individual de los pueblos latinos, y especialmente del enciclopedismo francés; que los alemanes sienten una irresistible vocación a ser mandados; que germanismo y caudillismo son una misma cosa, en tiempos de bienestar por espíritu nietzscheano de superioridad y en tiempos de desesperación por la irrefrenable necesidad de subsistir; que sostienen su república como se sostiene un vendaje mientras las heridas no están cicatrizadas, y que el único centro de gravedad de Alemania entera es el Imperio.

¿Acierto? ¿Equivocación? Repito que hoy no interesa. Pero hemos de volver sobre el tema.

A. J. O.

De la reunión en el Ayuntamiento También asistió a ella el diputado D. Teodomiro Menéndez

En la información que publicamos en nuestro último número relativa a la reunión celebrada en el Ayuntamiento para tratar de la colocación del papel del empréstito de Cultura y Aguas, omitimos involuntariamente, entre los diputados que asistieron, al socialista don Teodomiro Menéndez, y aunque éste nada nos ha dicho, queremos hacer la aclaración oportuna ya que, independientemente de ideologías, para nadie es desconocido el cariño que el popular diputado pone en todo cuanto se refiere a los intereses y desenvolvimiento de Oviedo.

ZOTAL

El que se vende suelto o a granel es falsificado. Compren envase de origen.

CAJA DE AHORROS Banco Asturiano Interés que abona TRES Y MEDIO POR CIENTO

Cada duro que ahorra un empleado o un obrero le coloca en nivel superior a los ojos de sus jefes; acorta la distancia que de ellos le separa, aumentando su independencia, haciéndole menos esclavo de las circunstancias y poniéndole en el camino de llegar a establecerse por su cuenta.

Se celebrarán el próximo miércoles Funerales por D. Gonzalo de Borbón

Por iniciativa de la Delegación en Asturias de Renovación Española, se celebrarán solemnes funerales por el alma del fallecido don Gonzalo de Borbón y Battemberg, en la iglesia de San Tirso el Real, el próximo miércoles, día 22 del corriente, a las once de la mañana.

LA HUELGA DE TABLAJEROS

Hoy se aumentarán el número de puestos, hallándose asegurado el abastecimiento

EL CONFLICTO CONTINUA IGUAL

Sigue en el mismo estado lo que se refiere al abastecimiento de carnes y huelga de los tablajeros.

El público, que es naturalmente egoísta, ha hecho suya la actitud del Ayuntamiento y acude a surtir de los puestos instalados por la Comisión municipal, aparte de que justo es decir que los servicios están cada vez mejor organizados, lo cual no conviene ni poco ni mucho a los tablajeros, que insisten en afirmar cómo ellos no pueden vender a los precios fijados por la Junta provincial de Economía.

Los comisionados municipales han tomado el asunto con tal interés más bien parecen ya profesionales, lo cual les honra; pero bueno será que unos y otros procuren una solución para evitar toda dificultad, por pequeña que sea, al público.

Se sigue comprando ganado en los concejos cercanos a Oviedo y no falta personal que atienda los puestos, donde, como decimos, acude cada vez más público.

Las autoridades, lo mismo el Alcalde que el Gobernador, aluden al conflicto, insistiendo nosotros en el sentido de que procede haya un arreglo, pues los carniceros hablan de uno que se malogró, pero que fácilmente puede conseguirse, sin olvidar unos y otros que el público es agente directo de todas las crisis y que de poco sirve que aduzcan cifras y más cifras si es el comprador quien no puede soportar tantos aumentos en los artículos de primera necesidad.

SE AUMENTAN LOS PUESTOS

Ayer fué aumentando el número de puestos, con lo cual aumentan también las facilidades en favor del público, del cual hemos oído igualmente elogios por el servicio, así como por la buena clase de las carnes expandidas.

DICE EL DIRECTOR DEL MATADERO

Don Amando Calvo, director del Matadero, dijo ayer a los periodistas que habían sido sacrificadas más de 50 terneras, y que cuentan con numerosos ofrecimientos de ganado.

Dijo por último que se habilita a los mismos mayor número de nuevos puestos, destinándose cortadores.

LA COMISIÓN MUNICIPAL

El concejal delegado don Sotero Pérez coincidió en sus manifestaciones con el director del Matadero y dijo que juntamente con el señor Oliveira y el Administrador de Arbitrios estudian la forma de establecer puestos en distintas zonas de la capital y extrarradio.

UNA ACTITUD IMPROCEDENTE

Los industriales carniceros aseguran que esta situación no puede continuar y que el Ayuntamiento se cansará de perder dinero; pero a ello replica el público acudiendo a los puestos instalados, donde no falta carne, y viendo con evidente disgusto el que se censure la defensa de los intereses populares, que son tan legítimos o más que el de dichos industriales.

Exposición provincial de Industrias pecuarias XVI Concurso-Exposición de Ganado Vacuno

Organizado por el EXCMO. AYUNTAMIENTO DE AVILES con la cooperación de la Junta Provincial de Fomento Pecuaria en el recinto del Parque del Retiro 24 al 27 de Agosto de 1934

Subvenciones de la Dirección general de Ganadería y EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

40.000 pesetas de premios

Reglamento y Programa de mano en todas las Alcaldías de Asturias.

Para un corto descanso Llegó el Alto Comisario Sr. Rico Avello

Procedente de Tetuán y haciendo el viaje desde Sevilla en automóvil, llegó ayer a Oviedo el ex-ministro de la Gobernación y Alto Comisario de España en Marruecos, don Manuel Rico Avello, que fué saludado por las autoridades y numerosos amigos políticos y particulares.

El señor Rico Avello se propone permanecer en Oviedo unos días junto a los suyos, para tomarse un pequeño descanso, resolver algunos asuntos particulares y regresar a África, pero pasando por Madrid, donde se entrevistará con el jefe del Gobierno.

Sea bien venido tan respetado y querido amigo.

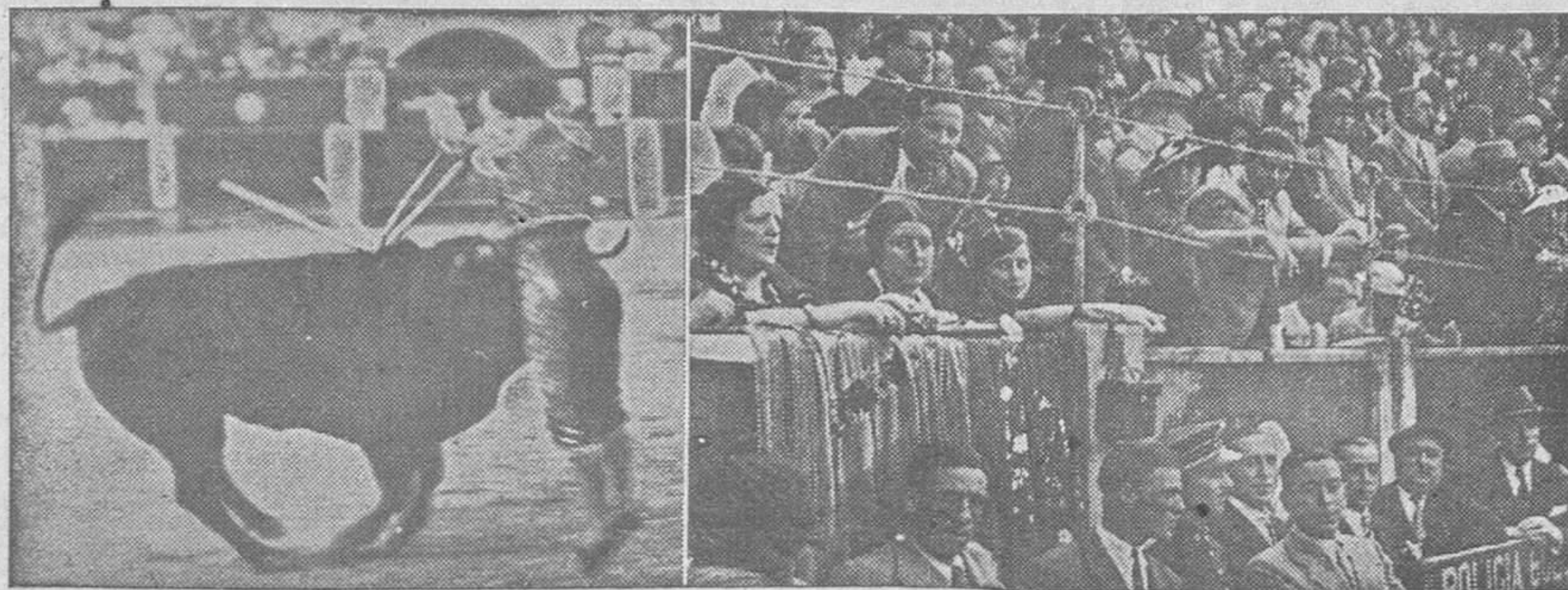
También en vacaciones El Subsecretario de Instrucción en Oviedo

Con objeto de pasar unos días al lado de sus familiares, ayer llegó a esta capital el subsecretario del Ministerio de Instrucción Pública, don Ramón Prieto Bances, distinguido amigo nuestro, quien ha tenido ocasión de comprobar una vez más las grandes simpatías con que cuenta en esta ciudad.

ESTUDIO FOTOGRÁFICO

DUARTE

Suspende sus trabajos los domingos y días festivos hasta el día 31 de Agosto.



NOTAS GRÁFICAS DE LA CORRIDA DEL DOMINGO EN GIJÓN.-Un par de banderillas de Manolo Mejías, una de las dos o tres cosas buenas de la tarde, y aspecto de uno de los tendidos, así como del callejón, donde como se vé había también no pocos aficionados...

LA CORRIDA DEL DOMINGO EN GIJÓN

El recuerdo de Belmonte

Cualquier persona de las muchas que encontrándose en Gijón no haya asistido a ninguna de las corridas de feria, pero si que pasase camino de Somió el pasado miércoles o anteayer, domingo, coincidiendo su paso con la hora de salida del público de los toros, podría suplirnos perfectamente, y en dos palabras haría mejor juicio del mane a mano de los hermanos Bienvenida, celebrado con tan poca fortuna en la plaza del Bibio.

El día de Begofía el público todo sabía contento. Recordaban las mujeres la valentía de Corrochano, casi niño, estirándose en aquellas verónicas que difícilmente se volverán a dar. Y los aficionados, sobre todo los aficionados ya algo antiguos, comentaban, discutían sobre la faena de muleta de Belmonte. Se advertía en fin, esa estela que queda de toda corrida grande, y era como la cara de una artística medalla, cuya cruz fuese por contraste fea.

Y el domingo nos tocó la cruz de la medalla; ¡pero qué cruz! El público que acudió en tanto número como el miércoles, salió de la plaza cansado, aburrido, sin acabar de comprender cómo en una corrida de tales alicientes había podido aburrirse tanto.

La culpa la tuvieron en su mayor parte los seis bichos que envió don Rafael L. de Clairac, y un poco los toreros, porque siéndolo, como lo son los Bienvenida, tenían la obligación de haber hecho algo más. La corrida salió mansa o mejor, sin estilo alguno. Hufan los toros apenas les señalaban los picadores, que además, por ese afán en no acertar, pegaban fuerte, sin perjuicio de que en ocasiones ni mirasen dónde pegaban. Al quinto toro, por ejemplo, lo utilizó un picador al deshacer materialmente al animal que apuntaba cosas de bravito y terminó defendiéndose junto a las tablas. Es inexplicable que en una corrida no puedan salvarse ni siquiera dos toros, pero así sucedió, aparte de que la divisa de Clairac no haya sido nunca de las que hayan tenido gran crédito por la bravura de sus toros.

El caso es que la corrida empezó bien. Salió un toro que, sin ser una gran cosa, embestia, y Manolo Mejías lo toró con alegría, aunque sin arrimarse mucho; pero como puso dos buenos pares de banderillas, hubimos de oír la música, y hasta sacó un par de naturales en la faena de muleta, toda ella muy compuestita, creímos sinceramente que íbamos a ver una buena tarde, ya que también al matar estuvo en este toro bien el mayor de los Bienvenida, que con su hermano había oído muchas palmas en los quites. Mas a partir de aquí, fuimos de mal en peor, y toda la corrida se resume con dos palabras: una corrida mansa, dos diestros poco decididos y dos horas de cansancio.

Pepé Bienvenida, sobre todo, porque estuviera enfermo, por desgana y por falta de género, estuvo completamente borrado.

En vista de eso, nos dedicamos a aplaudir a Bombita IV y jaleamos a un picador en un par de puyazos, al mismo tiempo que viendo la plaza llena pensábamos que todo era debido a ese gran torero que es Belmonte, porque Belmonte llenó la plaza el día de Begofía, y su recuerdo, el sabor de boca con que el público salió de la primera corrida, hizo que volviera el domingo, gracias a lo cual hemos podido ingresar los periodistas asociados de Gijón y Oviedo unas pesetas en las Cajas de nuestros respectivos Montepíos, y hemos de hacer patente a todos nuestro agradecimiento.

Hubo un momento en que ya nadie estaba atento a lo que ocurría en la plaza, y si a glosar las faenas de Belmonte en el día de Begofía. Aquí fué, decían unos amigos del 5. En aquel tercio pegó dos verónicas y una media sencillamente formidables. Fué en el sol donde hizo un gran quite, librando de una cornada a un picador. Y todo esto, que en nada depre-

cia a los Bienvenida, no demuestra sino que Belmonte sigue sin tener competidores y que en los toros, en cuanto no hay emoción, no hay espectáculo.

De la corrida del domingo no queda nada en nuestras notas, y de la temporada de toros en Gijón, temporada completa en cuanto a carteles, tiempo espléndido y decidida asistencia del público, sólo nos queda, como a tantos un recuerdo, o mejor, una afirmación categórica: ¡Qué gran torero es Belmonte...!

Paco REJON

De Sociedad VIAJES

Para León, en donde pasará una temporada, salió don José Práda.

—Con dirección a París, salieron don Emilio Ruiz y su distinguida esposa.

—Para Ontaneda (Santander), en donde tomarán las aguas, salieron nuestros estimados amigos don José Menéndez Entrialgo, acompañado de su distinguida esposa, y don Ángel Suárez.

—Pasaron el día de ayer en esta capital, don Manuel A. Builla, presidente del Club Náutico de Salinas, y su distinguida esposa.

—Regresó de Villaviciosa, don Ramón García.

—Han salido para Gijón las bellas señoritas Filo y Julieta López Rodríguez.

—Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta al diputado a Cortes por la circunscripción don Gonzalo Merás.

—Después de pasar una temporada en esta capital, al lado de sus familiares, regresó a Madrid, en donde reside, el estimado ovetense don Avelino Ruiz.

—Para Candás, a pasar el día con sus familiares, salió nuestro querido amigo don Manuel González Pérez.

—Estuvo ayer en la capital, regresando de nuevo a Las Caldas, el señor marqués de Santa Cruz de Marcenado.

—Pasada una temporada al lado de sus familiares en San Martín de Teverga, regresó a Madrid, para incorporarse a su destino, el culto médico militar don Ramón García Miranda.

—Ha salido para Boñar, donde pasará una temporada, el probo empleado de la Diputación provincial don Isidoro Menéndez.

—Desde su casa de Ribadesella, se ha trasladado a Madrid el señor marqués de Aledo.

—Saludamos en ésta al ex-Gobernador de Sevilla don Alvaro Díaz Quiñones.

—Para pasar unos días en Oviedo después de su estancia en Londres, donde fué comisionado por el Ministerio de Hacienda, llegó anoche, acompañado de su bella esposa, el alto funcionario de Aduanas y ex-secretario político del señor Rico Avello, don Enrique Cuartara, querido amigo nuestro.

—Se encuentra en Asturias nuestro querido amigo y compañero en la Prensa don Ricardo del Río, de la Agencia Noti-Sport.

ENFERMA

Se halla enferma de bastante cuidado la distinguida señora doña Concepción Buelta Llovio, viuda de Fernández y madre de nuestro querido compañero de Redacción don José Fernández Buelta. Hacemos sinceros votos por el restablecimiento de la paciente.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño la señora de Aldama (nee Teresa Magnet Van Straalen).

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en el más satisfactorio estado de salud, lo que celebramos al enviar al feliz matrimonio nuestra enhorabuena, extensiva a la demás distinguida familia.

PETICION DE MANO

Por los señores condes de la Vega del Sella, y para su hijo el marqués de Canillejas, fué pedida la mano de la encantadora señorita de la buena sociedad donostiarra, Mirasol Tejada y Duque de Estrada.

Entre los novios y familias hubo ermos de valiosos regalos. Enviamos a los futuros cónyuges nuestra anticipada enhorabuena.

OPERADO

Ha sido operado en uno de los Sanatorios de la capital el querido ovetense don Antonio Galbán, antiguo jefe de la Guardia municipal, hace tiempo jubilado. La operación ha tenido éxito, por cuanto el estado del paciente ha experimentado gran mejoría. Lo celebramos vivamente.

Conservas ULECIA